



\*\*



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Vsebina

<b>1 Kratek opis aparata.....</b>	<b>3</b>
1.1 Obseg dobave.....	3
1.2 Pregled naprave in opreme.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Področja uporabe aparata.....	4
1.5 Skladnost.....	4
1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	4
1.7 Zbirka podatkov EPREL.....	4
1.8 Nadomestni deli.....	4
<b>2 Splošni varnostni napotki.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Način delovanja zaslona Touch.....</b>	<b>6</b>
3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov.....	6
3.2 Meniji.....	6
3.3 Način spanja.....	7
<b>4 Zagon.....</b>	<b>7</b>
4.1 Vklop naprave (prvi zagon).....	7
4.2 Zagon EasyTwist-Ice*.....	7
<b>5 Skladiščenje.....</b>	<b>7</b>
5.1 Nasveti za shranjevanje.....	7
5.2 Hladilnik.....	8
5.3 EasyFresh .....	8
5.4 Zamrzovalnik.....	8
5.5 Časi hranjenja živil.....	8
<b>6 Varčevanje z energijo.....</b>	<b>9</b>
<b>7 Upravljanje.....</b>	<b>9</b>
7.1 Elementi za upravljanje in prikaz.....	9
7.1.1 Prikazovalnik Status.....	9
7.1.2 Prikazni simboli.....	9
7.2 Funkcije naprave.....	9
7.2.1 Napotki za funkcije naprave.....	9
Izklop in vklop naprave.....	9
Izklop in vklop temperaturnega območja.....	10
WLAN.....	10
Temperatura.....	11
Temperaturna enota.....	11
D-Value*.....	12
SuperCool.....	12
PowerCool .....	12
SuperFrost.....	13
Zagon cikla odtajanja.....	13
PartyMode .....	14
HolidayMode.....	14
SabbathMode.....	15
E-Saver .....	15



CleaningMode.....16



Svetlost zaslona.....16



Alarm na vratih.....16



Blokada vnosa.....17



Podatki o napravi.....17



Programska oprema.....17



Opomnik.....17



Demonstracijski način.....18



Ponastavitev na tovarniške nastavitev.....19



Sporočila.....	19
Pregled opozoril.....	19
Zapiranje opozoril.....	19
Pregled opomnikov.....	20
Zapiranje opomnikov.....	20



**8 Oprema.....20**

Vratna polica.....	20
Odlagalne police.....	21
Deljiva odlagalna polica*.....	21
VarioSafe * .....	22
Predali.....	24
Pokrov EasyFresh-Safe.....	25
Uravnavanje vlažnosti.....	25
Steklene plošče.....	25
EasyTwist-Ice*.....	26
VarioSpace.....	27
Držalo za steklenice.....	27



**9 Vzdrževanje.....27**

Aktivni ogleni filter FreshAir.....	27
Demontaža/montaža izvlečnih sistemov.....	27
Odtajanje naprave.....	27
Čiščenje aparata.....	28



**10 Pomoč strankam.....30**

Tehnični podatki.....	30
Zvoki delovanja.....	31
Tehnične napake.....	31
Servisna služba.....	32
Nazivna ploščica.....	32



**11 Zaustavljanje delovanja.....32**

<b>12 Odstranjevanje.....33</b>
12.1 Aparat pripravite za odstranitev.....33
12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....33

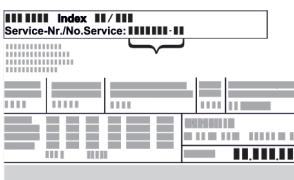
## Simbol

## Obrazložitev



### Preberite navodila

Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.

Simbol	Obrazložitev
	<p><b>Dodatne informacije na voljo na spletu</b>            Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.            Servisna številka je navedena na tipski ploščici:</p>  <p style="text-align: center;"><i>Fig. Simbolična slika</i></p>
	<p><b>Preverjanje naprave</b>            Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.</p>
	<p><b>Odstopanja</b>            Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).</p>
	<p><b>Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja</b>            Navodila za ravnanje so označena z ►.            Rezultati ravnanja so označeni z ▷.</p>
	<p><b>Videoposnetki</b>            Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjske aparete Liebherr-Hausgeräte.</p>

## Licence odprtrega vira:

Naprava vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ta navodila za uporabo veljajo za:

CN...	50.. / 52.. / 57.. / 76.. / 77..
KGN...	52Z03 / 57Z03
KGN...	52Vc03 / 52Vd03 / 57Vc03 / 57Vd03 / 57Va03
KGN..	1863 / 2063

## Nasvet

Če ima vaš aparat v oznaki aparata črko N, gre za aparat s funkcijo NoFrost.

## 1 Kratek opis aparata

### 1.1 Obseg dobave

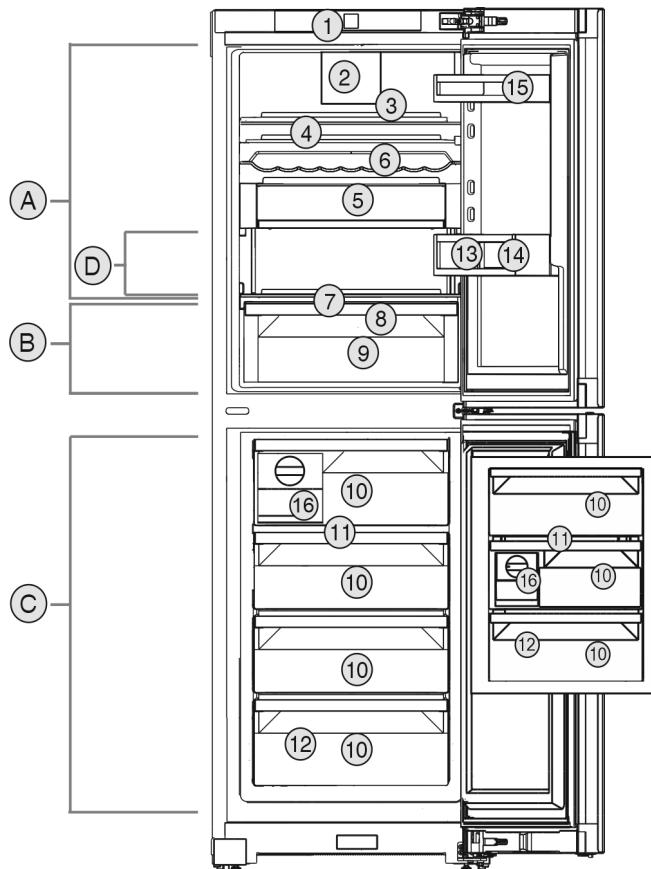
Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavljeni iz naslednjih delov:

- Samostoječi aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)

- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna brošura

### 1.2 Pregled naprave in opreme



*Fig. 1 Simbolična slika*

#### Temperaturno območje

- |               |                          |
|---------------|--------------------------|
| (A) Hladilnik | (C) Zamrzovalnik         |
| (B) EasyFresh | (D) Najhladnejše območje |

#### Oprema

- |  |  |
|--|--|
| (1) Elementi za upravljanje                        | (9) EasyFresh-Safe                         |
| (2) Ventilator z aktivnim oglenim filtrom FreshAir | (10) Predal za zamrzovanje                 |
| (3) Deljiva odlagalna polica*                      | (11) VarioSpace                            |
| (4) Odlagalna polica                               | (12) Nazivna ploščica                      |
| (5) VarioSafe*                                     | (13) Držalo za steklenice                  |
| (6) Valovita plošča*                               | (14) Pladenj za steklenice                 |
| (7) Pokrov predala Easy-Fresh-Safe                 | (15) Polica za odlaganje manjših elementov |
| (8) Odtočna odprtina                               | (16) EasyTwist-Ice*                        |

#### Nasvet

- Odlagalni prostori, predali ali košare so v dobavnem stanju razvrščeni za najbolj učinkovito porabo energije. Spremembe razporeditve znotraj razpoložljivih možnosti vstavitve, npr. odlagalnih prostorov v hladilnem delu, ne vplivajo na porabo energije.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vaše kombinacije hladilnika in zamrzovalnika.

Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povežete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat

# Splošni varnostni napotki

upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitev.

Aparat, pripravljen Vaš aparat je pripravljen na uporabo na SmartDevice: s SmartDeviceBox. Najprej morate kupiti in namestiti SmartDeviceBox. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.



Več informacij o [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)  
SmartDevice:

Kupite SmartDeviceBox v trgovini Liebherr-Hausgeräte:  
[home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitevi aplikacije SmartDevice lahko svoj aparat z aplikacijo SmartDevice in funkcijo aparata WLAN (glejte WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

## Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

## 1.4 Področja uporabe aparata

### Uporaba v skladu s pravili

Naprava je primerna le za hlajenje živil v gospodinjskem okolju. Sem spada npr. uporaba

- v osebnih kuhinjah, penzionih z zajtrkom,
- s strani gostov v podeželskih hišicah, hotelih, motelih in drugih prenočitvenih objektih,
- pri kateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah.

Aparata ni mogoče uporabljati kot vgradno napravo.

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

### Predvidljiva napačna raba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih, 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Neprimerna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe in kvarjenje shranjenih dobrin.

### Klimatski razredi

Aparat je narejen v skladu s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na nazivni ploščici.

### Nasvet

► Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Klimatski razred	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

## 1.5 Skladnost

Tesnost krogotoka hladilnega sredstva je preizkušena. Aparat ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

## 1.8 Nadomestni deli

Razpoložljivost nadomestnih delov za funkcionalne dele in dele opreme, ki se lahko skladiščijo, znaša 15 let.

## 2 Splošni varnostni napotki

Ta navodila za uporabo skrbno hranite, tako da jih lahko kadar koli znova preberete.

Če aparat izročite naslednjemu imetniku, mu izročite tudi navodila za uporabo.

Za pravilno in varno uporabo aparata pred uporabo skrbno preberite ta navodila

za uporabo. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.

## Nevarnosti za uporabnika:

- Ta aparat lahko uporabljamjo otroci in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo polnilnika in se zavedajo morebitnih nevarnosti.  
Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva. Otroci, stari 3-8 let, lahko polnijo in praznijo napravo. Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod neprestanim nadzorom.
- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko aparat v skrajnem primeru hitro odklopite z električnega omrežja. Biti mora izven območja zadnjega dela naprave.
- Ko želite aparat izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- Ne poškodujte napeljave priključka na omrežje. Aparata ne uporabljajte s poškodovano napeljavbo.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Aparat montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.

## Nevarnost požara:

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
  - Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.
  - V notranjosti aparata ne uporabljajte virov vžiga.
  - V notranjosti aparata ne uporabljajte električnih naprav (npr. parnih čistilcev, grelnih teles, aparatov za pripravo sladoleda itd.).
  - Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini postavitve aparata. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi ali razpršil z vnetljivimi potisnimi plini, kot so npr. butan, propan, pentan itd. Takšna

razpršila boste razpoznali po natisnjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.

- Prižgane sveče, svetilke in druge predmete z odprtim ognjem držite proč od aparata, da ne pride do vžiga.
- Alkoholne pižače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.

## Nevarnost padca ali prevrnitve:

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljajte kot stopnico in se nanje ne naslanjajte. To velja posebno za otroke.

## Nevarnost zaradi zastrupitve z živili:

- Ne uživajte živil, ki ste jih predolgo hranili v aparatu.

## Nevarnost omrzlin, občutka odrevenelosti in bolečin:

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlimi površinami ali ohlajeno/zamrznjeno hrano ali poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

## Nevarnost osebnih in materialnih poškodb:

- Vroča para lahko povzroči telesne poškodbe. Za odtajevanje ne uporabljajte električnih grelnih ali parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

## Nevarnost stiska:

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko ukleščite prste.

## Simboli na napravi:



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Simbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani naprave. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

## Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavjih:

# Način delovanja zaslona Touch

	NEVARNOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZORILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	Nasvet	označuje uporabne napotke in namige.

## 3 Način delovanja zaslona Touch

Napravo upravljate z zaslonom Touch. Z zaslonom Touch (v nadaljevanju imenovan »»zglaslon««) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete. Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

### 3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov

Na slikah se uporablja različne simbole za krmarjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	<b>Pritisnite navigacijsko puščico naprej:</b> V meniju se pomaknete za en korak naprej.
	<b>Pritisnite navigacijsko puščico nazaj:</b> V meniju se pomaknete za en korak nazaj.
	<b>Navigacijsko puščico pritisnite večkrat zapored:</b> V meniju se pomaknete do želene funkcije.
	<b>Pritisnite simbol za potrditev:</b> Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Odprite podmeni.
	<b>Pritisnite simbol za potrditev v povezavi s simbolom za premik nazaj:</b> Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	<b>Puščica z uro:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja več kot 10 sekund.
	<b>Puščica z navedbo ure:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja navedeni čas. 2s 5s 10s

Simbol	Opis
	<b>Odprite simbol »nastavitevni meni«:</b> Premaknete se do nastavitevnega menija in odprite nastavitevni meni. Če je potrebno: V nastavitevenem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.1 Odprite nastavitevni meni)
	<b>Odprite simbol »napredni meni«:</b> Premaknete se do naprednega menija in odrite napredni meni. Če je potrebno: V naprednem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.2 Odrite napredni meni )
V 10 sekundah ni nobenega dejanja	Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.
Odrite vrata in jih znova zaprite	Če odprete vrata in jih takoj zopet zaprete, se prikaz preklopi naravnost nazaj na prikaz stanja.

*Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.*

### 3.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije.

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju. Od tukaj se pomikate do najpomembnejših funkcij naprave, nastavitevnega menija in naprednega menija.
Settings	Nastavitevni meni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. (glejte 3.2.1 Odrite nastavitevni meni)
Napredni meni	Napredni meni vsebuje posebne funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. Dostop do razširjenega menija je zaščiten s številčno kodo <b>151</b> . (glejte 3.2.2 Odrite napredni meni )

#### 3.2.1 Odrite nastavitevni meni

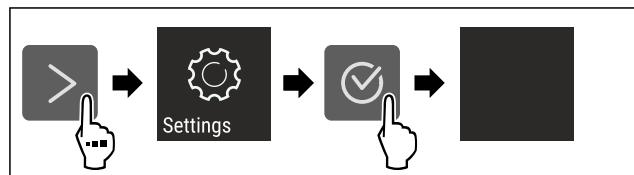


Fig. 2 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Nastavitevni meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

### 3.2.2 Odprite napredni meni



Fig. 3

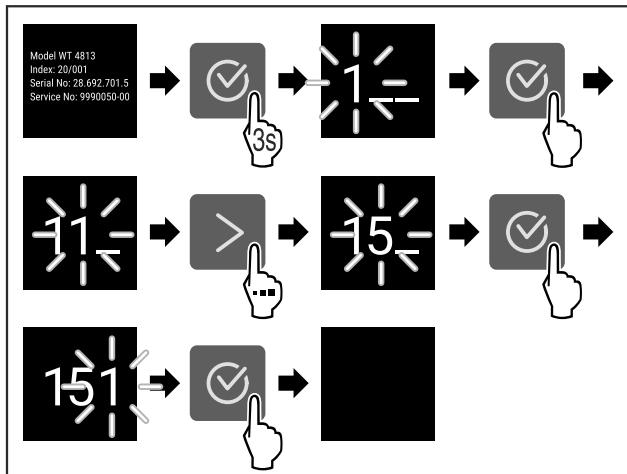


Fig. 4 Simbolična slika, dostop s številčno kodo 151

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Napredni meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

### 3.3 Način spanja

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

#### 3.3.1 Izhod iz načina spanja

- Pritisnite katero koli tipko za krmarjenje.
- Način spanja se konča.

## 4 Zagon

### 4.1 Vklop naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava je postavljena in priključena v skladu z navodili za montažo.
- Vsi lepljni trakovi, samolepljive in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.
- Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.
- Način delovanja zaslona Touch poznate. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch)

#### Napravo vklope na zaslonu Touch:

- Če je zaston v načinu spanja: Na kratko se dotaknite zaslona.
- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

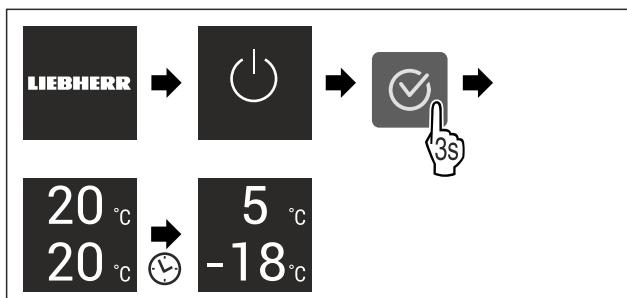


Fig. 5 Simbolična slika

- Prikaže se prikaz stanja.

- Naprava hlađa na tovarniško nastavljeni temperaturi.
- Naprava se zažene v demonstracijskem načinu (prikaže se prikaz stanja z napisom DEMO): Če je naprava v demonstracijskem načinu, ga lahko deaktivirate v naslednjih 5 minutah. (glejte Demonstracijski način)

#### Nadaljnje informacije:

- Zaženite EasyTwist-Ice. (glejte 4.2 Zagon EasyTwist-Ice\*)
- \* Zaženite SmartDevice. (glejte 1.3 SmartDevice) in (glejte WLAN)

#### Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- Vstavljanje živil: Počakajte pribl. 6 ur, dokler ni dosežena nastavljena temperatura.
- Zamrznjena živila vložite pri -18 °C ali nižji temperaturi.
- Upoštevajte nasvete za shranjevanje. (glejte 5.1 Nasveti za shranjevanje)

#### Nasvet

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Zagon EasyTwist-Ice\*

Če je vaš aparat opremljen z napravo EasyTwist-Ice, morate pred prvo uporabo očistiti EasyTwist-Ice.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Aparat je v celoti priključen.
- Očistite EasyTwist-Ice. (glejte 9.4.6 Čiščenje modula EasyTwist-Ice\*)
- Napolnite rezervoar za vodo. (glejte Polnjenje rezervoarja za vodo)

## 5 Skladiščenje

### 5.1 Nasveti za shranjevanje



#### OPOZORILO

Nevarnost požara

- V prostoru za živila v aparatu ne uporabljajte električnih naprav, razen če tega ne dovoli proizvajalec.

#### Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- V zamrzovalniku: Živila dobro zapakirajte.
- Živila, ki rada prevzamejo ali oddajajo vonj oz. okus, zaprite v zaprte vsebnike ali jih prekrijte.
- Surovo meso ali surove ribe zapakirajte v čiste, zaprte posode. S tem preprečite, da bo meso ali ribe v stiku z drugimi živili ali kapalo po teh.
- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Živila hranite na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.
- Živila shranjujte skladno s podatki na embalaži.
- Vedno upoštevajte minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

#### Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

## 5.2 Hladilnik

Zaradi kroženja zraka se v napravi vzpostavijo različna temperaturna območja. Različna temperaturna območja so v pregledu naprave in opreme. (glejte 1.2 Pregled naprave in opreme)

### 5.2.1 Razporeditev živil

- Zgornje območje in vrata: Shranjevanje masla, sira, konzerv in tub.
- Najhladnejše temperaturno območje: Shranjevanje lahko pokvarljivih živil, kot so pripravljene jedi, mesni izdelki in klobase.
- Najbolj spodnja polica: Shranjevanje surovega mesa ali rib.

## 5.3 EasyFresh

Predal EasyFresh je primeren za nepakirana živila, kot na primer sadje in zelenjavno.

Vlažnost zraka v predalu je odvisna od vsebnosti vlage vstavljenega hlajenega blaga in od pogostosti odpiranja. Vlažnost zraka lahko uravnava. (glejte 8.7 Uravnavanje vlažnosti)

### 5.3.1 Razporeditev živil

- Shranjujte nepakirano sadje in zelenjavno.  
Če je vlažnost zraka previsoka:  
► Regulirajte vlažnost. (glejte 8.7 Uravnavanje vlažnosti)

## 5.4 Zamrzovalnik

Tukaj se pri  $-18^{\circ}\text{C}$  vzpostavijo suhi, ledeno hladni klimatski pogoji shranjevanja. Ledeno hladni pogoji za shranjevanje so primerni za shranjevanje globoko zamrzljenih in zamrzljenih živil za več mesecev, za pripravo ledenih kock ali za zamrzovanje svežih živil.

### 5.4.1 Zamrzovanje živil

#### Količina, ki jo zamrzujete

V 24 urah lahko naenkrat zamrznete največ toliko svežih živil, kot je navedeno na napisni ploščici (glejte 10.5 Nazivna ploščica) pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- Sadje, zelenjava do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

#### Zamrzovanje živil s SuperFrost

Glede na količino, ki jo boste zamrznili, lahko pred zamrzovanjem aktivirate SuperFrost da dosežete nižje temperature zamrzovanja. (glejte SuperFrost)

- Funkcijo SuperFrost aktivirajte, ko je količina zamrznjenih živil večja od pribl. 2 kg.

Čas, ob katerem aktivirate funkcijo SuperFrost, je odvisen od količine, ki jo zamrzujete:

Količina, ki jo zamrzujete	Čas aktiviranja funkcije SuperFrost
majhne količine, ki jih zamrzujete	Funkcijo SuperFrost aktivirajte približno 6 ur pred zamrzovanjem. Tako, ko naprava samodejno deaktivira funkcijo SuperFrost, razporedite živila.

Količina, ki jo zamrzujete	Čas aktiviranja funkcije SuperFrost
največja količina za zamrzovanje	Funkcijo SuperFrost aktivirajte približno 24 ur pred zamrzovanjem. Tako, ko naprava samodejno deaktivira funkcijo SuperFrost, razporedite živila.

### Razporeditev živil



#### Pozor

Nevarnost poškodb zaradi črepinj!

Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

- Steklenice in pločevinke s pijačami lahko zamrzujete le, če ste v aplikaciji SmartDevice aktivirali funkcijo Bottle-Timer.

Količina, ki jo zamrzujete	Razporeditev živil
majhne količine, ki jih zamrzujete	Zapakirana živila razporedite po najvišjem predalu. Če je mogoče, razporedite živila zadaj v predalu, blizu zadnje stene.
največja količina za zamrzovanje	Zapakirana živila razporedite po vseh predalih, vendar v spodnji predal razporedite le že zamrznjena živila. Če je mogoče, razporedite živila zadaj v predalu, blizu zadnje stene.

### 5.4.2 Odtajanje živil



#### Opozorilo

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili!

- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
- Odtajana živila pripravite čim prej.

Živila lahko odtajate na različne načine:

- v hladilniku
- v mikrovalovni pečici
- v pečici/ventilatorski pečici
- na sobni temperaturi
- Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.

## 5.5 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

### 5.5.1 Hladilnik

Velja minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

### 5.5.2 Zamrzovalnik

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri $-18^{\circ}\text{C}$	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 6 mesecev

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Ribe, puste	pri -18 °C	6 do 8 mesecev
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mesecev
Sadje, zelenjava	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

## 6 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtin oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.
- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poviša. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice (glejte 1.4 Področja uporabe aparata). Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Živila shranujte sortirano: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Vsa živila hrani dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Živila vzemite ven samo za toliko časa, kolikor jih potrebujete, zato da se ne segrejejo preveč.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilniku.
- V primeru daljših dopustov uporabite način HolidayMode (glejte HolidayMode).

Nakopičen prah povečuje porabo energije:

- S hladilnega stroja z izmenjevalnikom toplotne - kovinska rešetka na zadnji strani aparata - morate prah očistiti enkrat letno.



## 7 Upravljanje

### 7.1 Elementi za upravljanje in prikaz

#### 7.1.1 Prikazovalnik Status

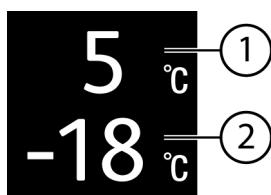


Fig. 6

(1) Prikaz temperature hladilnika

(2) Prikaz temperature zamrzovalnika

Prikazovalnik Status kaže nastavljeno temperaturo in predstavlja izhodni prikazovalnik. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitev.

#### 7.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	<b>Standby</b> Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.
	<b>Utripajoča številka</b> Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.
	<b>Utripajoč simbol</b> Aparat deluje. Nastavitev se izvaja.
	<b>Oblaček se obnovi</b> Funkcija se aktivira.

### 7.2 Funkcije naprave

#### 7.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spremenjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslonu. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch)
- Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave.

#### Izklop in vklop naprave

S to funkcijo izklopite in vklopite celotno napravo.

##### Izklop naprave

Ko napravo izklopite, ostanejo pred tem opravljene nastavitev shranjene.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Navodila za ravnanje (glejte 11 Zaustavljanje delovanja) so izvedena.



Fig. 7

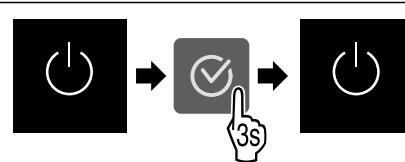


Fig. 8

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Naprava je izklopljena.
- Na zaslonu se prikaže simbol pripravljenosti.
- Zaslon postane črn.

##### Vklop naprave

Če je zaslon v načinu spanja:

- Pritisnite katero koli tipko za krmarjenje.

# Upravljanje

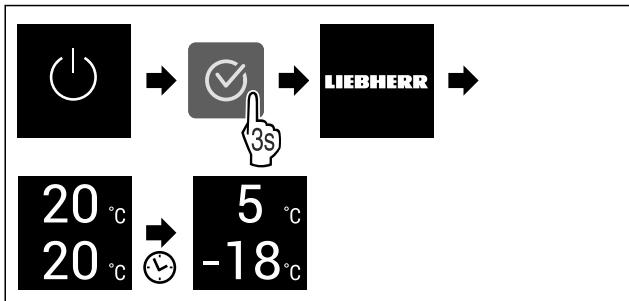


Fig. 9 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Če se naprava zažene v demonstracijskem načinu:
  - Deaktivirajte demonstracijski način. (glejte Deaktivirajte demonstracijski način)
  - Naprava je vklopljena.
  - Prej opravljene nastavitev so ohranjene.
  - Naprava haldi na nastavljeno ciljno temperaturo.



## Izklop in vklop temperaturnega območja

Posamezna temperaturna območja naprave lahko izklapljujejo.

Uporaba:

- Čiščenje
- Odtajanje

### Izklop hladilnika

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Hladilnik je izpraznjen.

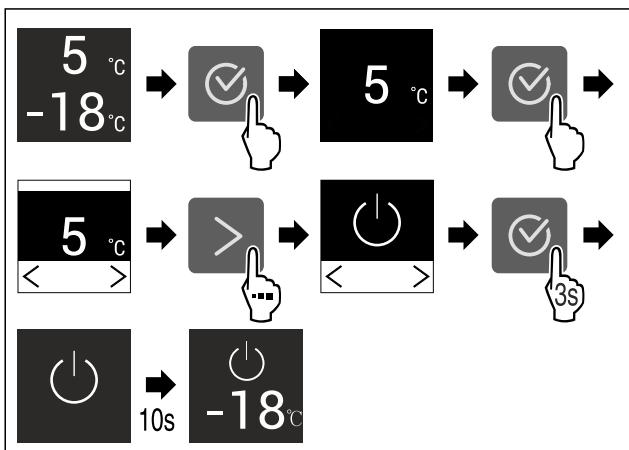


Fig. 10 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Hladilnik je izklopljen.

### Vklop hladilnika

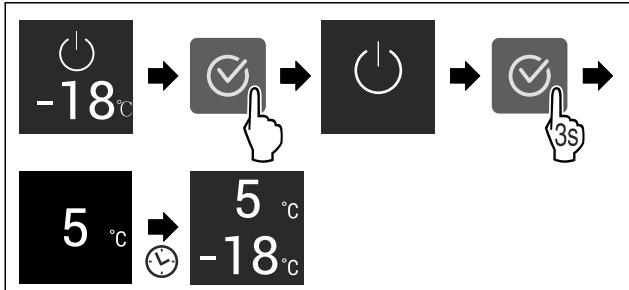


Fig. 11 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Hladilnik je vklopljen.
- Naprava se ohladi na zadnjo nastavljeno temperaturo.



## WLAN

S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Več informacij o SmartDevice: (glejte 1.3 SmartDevice)

### Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

### Prva vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- SmartDeviceBox je kupljen in vstavljen. (glejte 1.3 SmartDevice)
- Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registracija v aplikaciji SmartDevice je končana.



Fig. 12

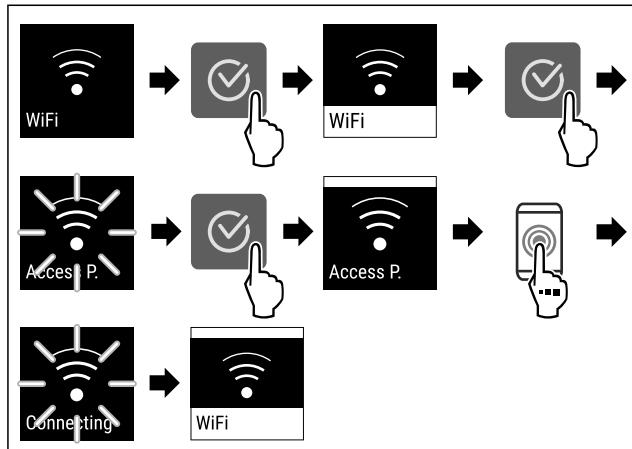


Fig. 13

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava je vzpostavljena.

### Prekinitve povezave WLAN

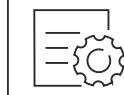


Fig. 14

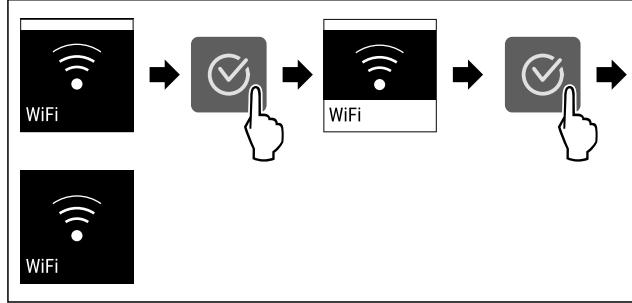


Fig. 15

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava je prekinjena.

## Ponastavitev povezave WLAN



Fig. 16

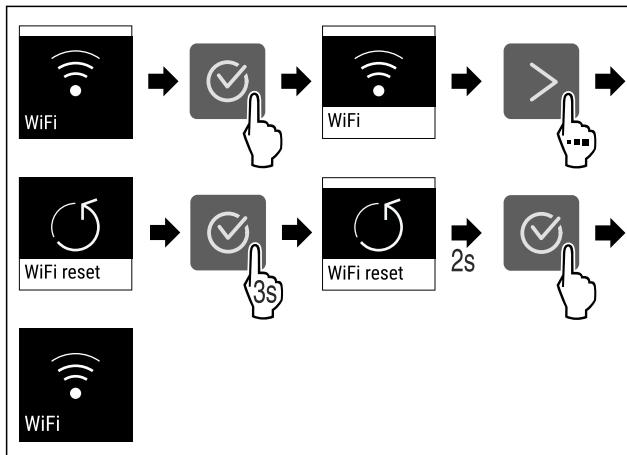


Fig. 17

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava WLAN in druge nastavitev WLAN so ponastavljene na tovarniške nastavitev.

## Prikaz informacij o povezavi WLAN

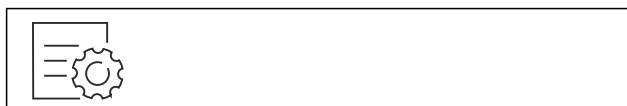


Fig. 18

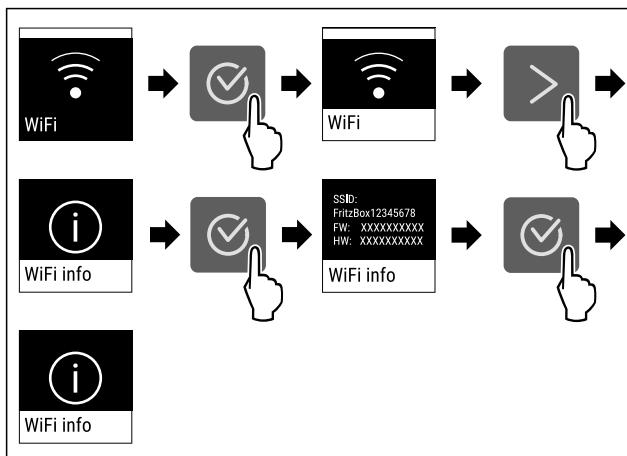


Fig. 19

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

## 5 °C Temperatura

S to funkcijo nastavljate temperaturo.

Temperatura je odvisna od naslednjih dejavnikov:

- Pogostosti odpiranja vrat
- Trajanje odpiranja vrat
- Temperatura prostora na mestu postavitve naprave
- Vrsta, temperatura in količina živil

Temperaturno območje	Tovarniško nastavljena temperatura	Priporočena nastavitev
5 °C Hladilnik	5 °C	4 °C
-18 °C Zamrzovalnik	-18 °C	-18 °C

## Nastavitev temperature v hladilniku

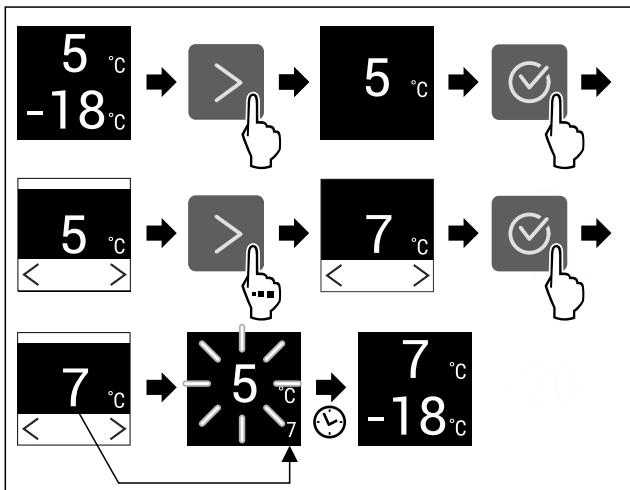


Fig. 20 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Temperatura je nastavljena.

## Nastavitev temperature v zamrzovalniku

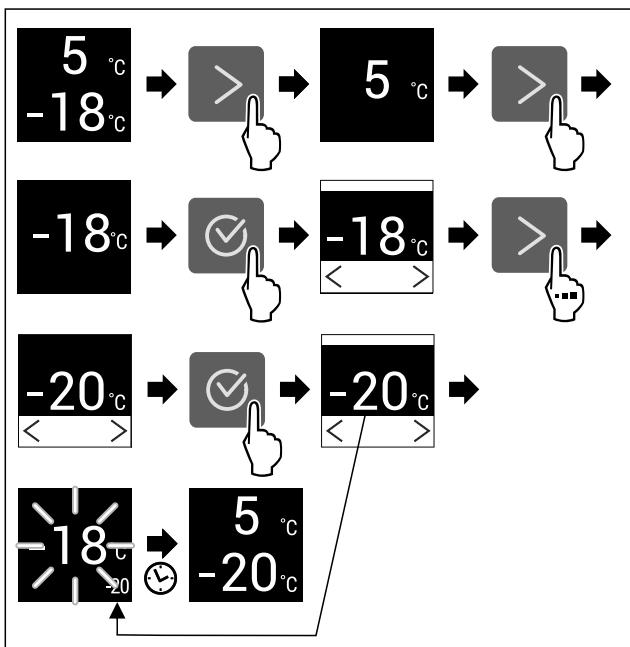


Fig. 21 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Temperatura je nastavljena.

## °C / °F Temperaturna enota

S to funkcijo nastavljate temperaturno enoto. Kot temperaturno enoto lahko nastavite stopinje Celzija ali stopinje Fahrenheita.

# Upravljanje

## Nastavitev temperaturne enote



Fig. 22

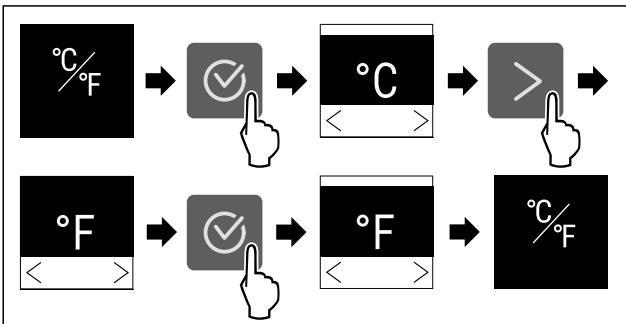


Fig. 23 Simbolična slika: Preklop s stopinji Celzija na stopinje Fahrenheita.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperaturna enota je nastavljena.

## D1 D-Value\*

S to funkcijo nastavite vrednost D-Value.

Vrednost D-Value določa, ali boste hladilnik uporabljali s suho zadnjo steno ali brez suhe zadnje stene. Zadnja stena je pri dobavi nameščena v napravi. Vrednost D-Value je prednastavljena na D1.

Zadnjo steno lahko odstranite za namene čiščenja. (glejte 9.4.4 Čiščenje suhe zadnje stene\*) Če želite napravo uporabljati brez zadnje stene, morate vrednost D-Value nastaviti na D2.

### Nasvet

Deklarirana poraba energije je bila določena brez suhe zadnje stene. Naprava je s suho zadnjo steno popolnoma funkcionalna, vendar ima nekoliko višjo porabo energije.

Podjetje Liebherr priporoča:

- Napravo uporabljajte s suho zadnjo steno, da preprečite nastajanje večjih količin kondenzata in primrzovanje živil.

## Nastavitev načina D-Value

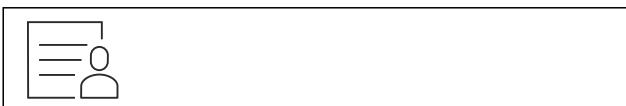


Fig. 24

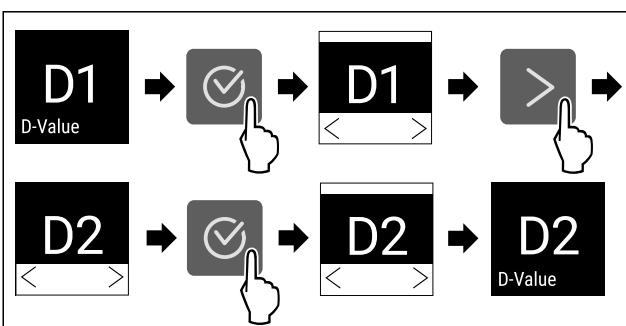


Fig. 25 Simbolična slika: Preklop z D1 na D2.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- D-Value je nastavljena.

## SuperCool

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo SuperCool. Če aktivirate funkcijo SuperCool, naprava poveča moč hlajenja. S tem dosežete nižje temperature hlajenja. Če želite hitro ohladiti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

### Aktiviranje funkcije SuperCool

Čas za aktiviranje funkcije:

- Če želite v hladilniku shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte, ko vstavljate živila v predal.

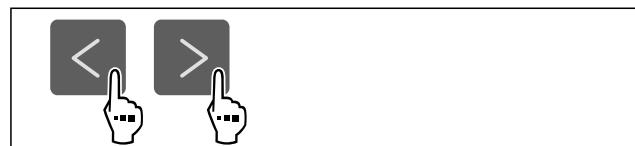


Fig. 26

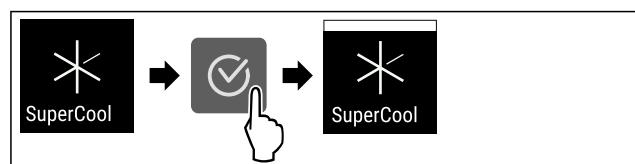


Fig. 27

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SuperCool je aktiviran.

### Deaktiviranje funkcije SuperCool

SuperCool se samodejno deaktivira po 18 urah. Funkcijo SuperCool lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

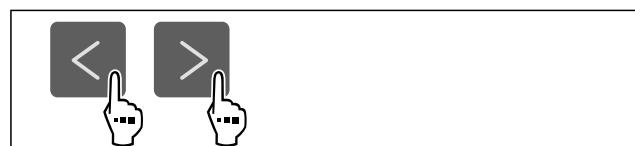


Fig. 28

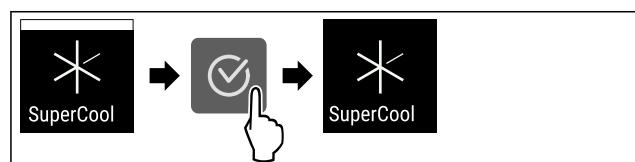


Fig. 29

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SuperCool je deaktiviran.
- Naprava deluje naprej v običajnem načinu.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



## PowerCool

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate PowerCool. PowerCool poskrbi za optimalne temperaturne sloje za hlajenje vaših živil.

Funkcija se nanaša na hladilnik.

Uporaba:

- pri višji sobni temperaturi (od pribl. 35 °C)
- pri visoki vlažnosti zraka, npr. poleti
- pri vstavljanju vlažnih živil, za preprečevanje nastajanja kondenzata v notranjosti

## Nasvet

Ventilator lahko deluje tudi, če je funkcija izključena. Tako zagotavlja optimalno porazdelitev temperature v napravi.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

## Aktiviranje PowerCool



Fig. 30

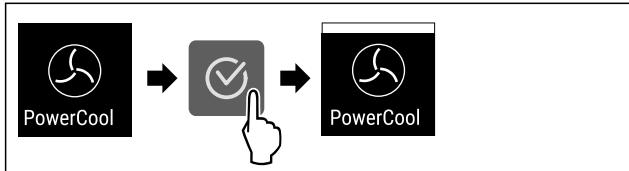


Fig. 31

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ PowerCool je aktiviran.

## Deaktiviranje PowerCool



Fig. 32

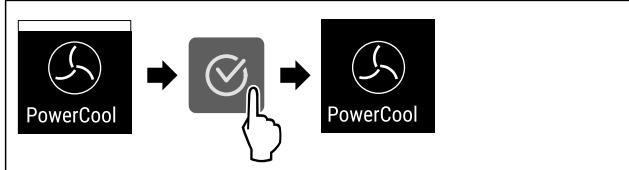


Fig. 33

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ PowerCool je deaktiviran.

## SuperFrost

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo SuperFrost. Če aktivirate funkcijo SuperFrost, naprava poveča moč zamrzovanja. S tem dosežete nižje temperature zamrzovanja.

Uporaba:

- Hitro zamrzovanje svežih živil do jedra.  
S tem se zagotovi ohranitev hranične vrednosti, videza in okusa živil.
- Povečanje hladilne rezerve v vloženem zamrznenem živilu, preden se aparat odtali.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

## Aktiviranje funkcije SuperFrost

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Količina za zamrzovanje in čas za aktiviranje funkcije SuperFrost sta upoštevana. (glejte Zamrzovanje živil s SuperFrost)



Fig. 34

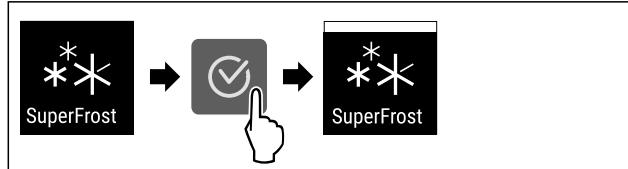


Fig. 35

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ SuperFrost je aktiviran.

## Deaktiviranje funkcije SuperFrost

Funkcija SuperFrost se, odvisno od količine vloženih živil, samodejno deaktivira po 56 do 72 urah. Funkcijo SuperFrost lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

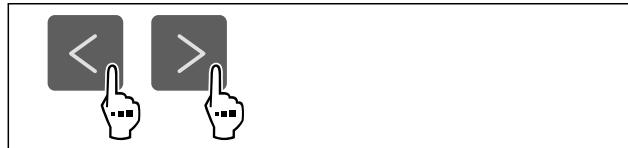


Fig. 36

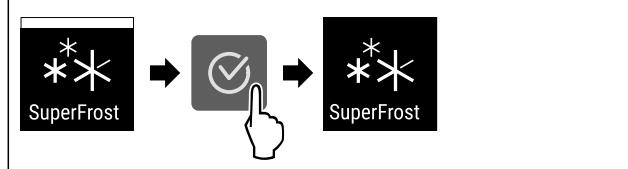


Fig. 37

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ SuperFrost je deaktiviran.
- ▷ Naprava deluje naprej v običajnem načinu.
- ▷ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.

## Zagon cikla odtajanja

S to funkcijo ročno zaženete samodejni cikel odtajanja, če se cikel odtajanja v primeru napake ne zažene samodejno.

### Zagon cikla odtajanja



Fig. 38

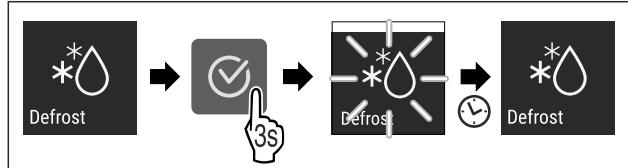


Fig. 39

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Cikel odtajanja je sprožen: Simbol utripa, dokler se cikel odtajanja ne konča samodejno.
- ▷ Ko se cikel odtajanja konča: Naprava deluje naprej v običajnem načinu.

# Upravljanje

## Prekinitev cikla odtajanja

Cikel odtajanja se konča samodejno. Cikel odtajanja lahko prekinete kadar koli med postopkom odtajanja:

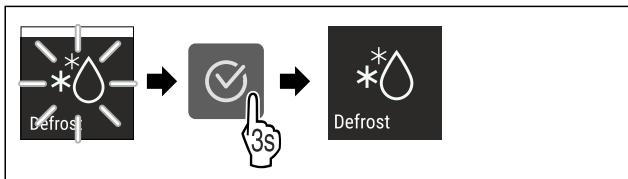


Fig. 40

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Cikel odtajanja je prekinjen.
- Naprava deluje naprej v običajnem načinu.



## PartyMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate PartyMode. Način PartyMode aktivira različne funkcije, ki so uporabne pri zabavi.

PartyMode aktivira naslednje funkcije:

- SuperCool (glejte SuperCool)
- SuperFrost (glejte SuperFrost)

Vse navedene funkcije lahko nastavite individualno in fleksibilno. Ko PartyMode deaktivirate, se vse spremembe zavrijo.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

## Aktiviranje PartyMode



Fig. 41

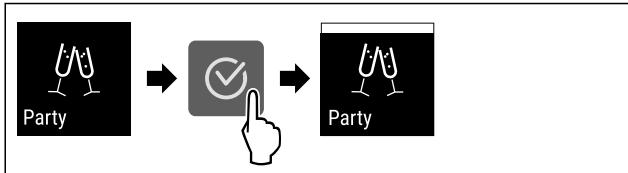


Fig. 42

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- PartyMode in pripadajoče funkcije so aktivirani.
- Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.

## Deaktiviranje PartyMode

PartyMode se samodejno deaktivira po 24 urah. PartyMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

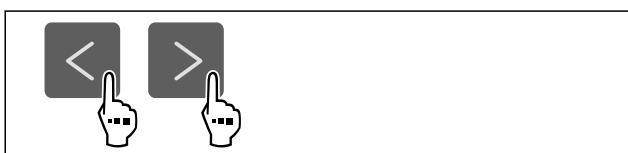


Fig. 43

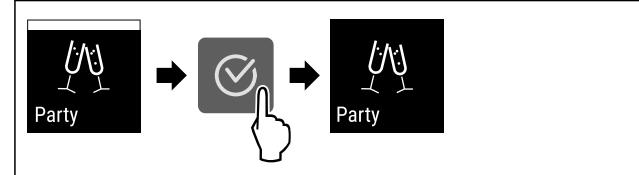


Fig. 44

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- PartyMode je deaktiviran.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo: Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.



## HolidayMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate HolidayMode. Če aktivirate funkcijo HolidayMode, se hladilnik nastavi na 15 °C. S tem med daljšo odsotnostjo varčujete z energijo in preprečite slabe vonjave ter pojavi plesni.

Stanje naprave pri aktivnem HolidayMode

Hladilnik ohlaja do temperature 15 °C.

EasyFresh ohlaja do temperature 15 °C.

V zamrzovalniku se ohranja nastavljena temperatura.

PartyMode je deaktiviran.

SuperCool je deaktiviran.

PowerCool je deaktiviran.

## Aktiviranje funkcije HolidayMode

- Hladilnik povsem izpraznite.
- EasyFresh povsem izpraznite.



Fig. 45

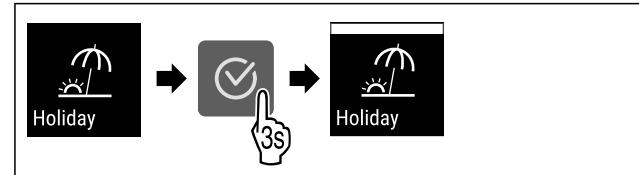


Fig. 46

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- HolidayMode je aktiviran.
- Prikazovalnik temperature prikazuje simbol HolidayMode.

## Deaktiviranje funkcije HolidayMode



Fig. 47

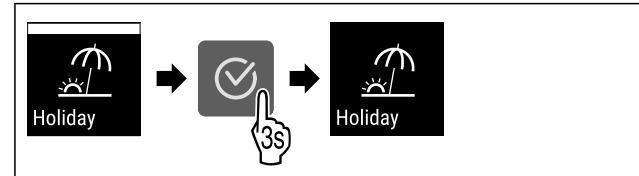


Fig. 48

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ HolidayMode je deaktiviran.
- ▷ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



## SabbathMode

To funkcijo aktivirate ali deaktivirate SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpolnjuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpolnjuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.
Vse funkcije na zaslonu, razen <b>funkcije Deaktiviranje SabbathMode</b> , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
Notranja osvetlitev je deaktivirana.
Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.
Opomniki in opozorila niso prikazani.
Ni alarma na vratih.
Ni alarma za temperaturo.
Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe aparata.
Po izpadu toka aparat samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.
<i>Stanje naprave</i>

### Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam aparatov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktiviranje SabbathMode



#### OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih živil!

Če ste aktivirali način SabbathMode in pride do izpada električnega toka, se na prikazu stanja ne prikaže obvestilo o izpadu električnega toka. Ko je izpad električnega toka končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Zaradi izpada električnega toka se lahko živila pokvarijo in povzročijo zastrupitev, če jih užijete.

Po izpadu električnega toka:

- Živil, ki so bila zamrznjena in odtaljena, ne uživajte.



Fig. 49

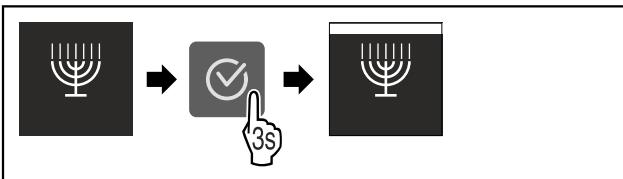


Fig. 50

► Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

▷ SabbathMode je aktiviran.

▷ Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

### Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

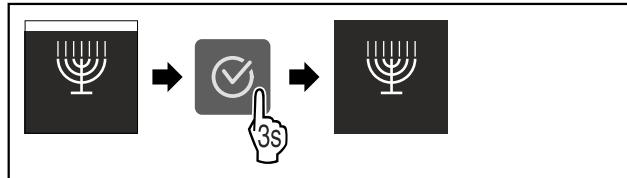


Fig. 51

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

▷ SabbathMode je deaktiviran.



## E-Saver

To funkcijo aktivirate ali deaktivirate varčni način. Ko aktivirate varčni način, se poraba energije zniža, temperatura v napravi pa se poviša. Živila ostanejo sveža, vendar se skrajša rok trajanja.

Temperaturno območje	Priporočena nastavitev (glejte Nastavitev temperature v hladilniku)	Temperatura pri aktivni funkciji E-Saver
5 °C Hladilnik	4 °C	7 °C
-18 °C Zamrzovalnik	-18 °C	-16 °C

### Temperature

### Aktiviranje funkcije E-Saver



Fig. 52



Fig. 53

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

▷ Varčni način je aktiviran.

### Deaktiviranje funkcije E-Saver

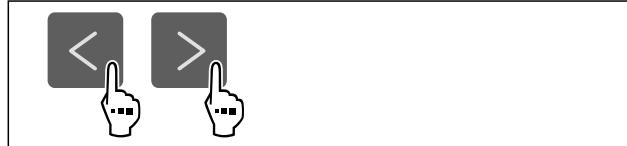


Fig. 54

# Upravljanje

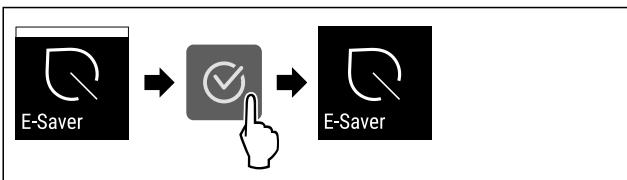


Fig. 55

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Varčni način je deaktiviran.



## CleaningMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate CleaningMode. CleaningMode omogoča udobno čiščenje naprave.

Ta nastavitev se nanaša na hladilnik.

Uporaba:

- Očistite hladilnik. (glejte 9.4 Čiščenje aparata)

Stanje naprave pri aktivnem CleaningMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.
Hladilnik je izklopljen.
Notranja osvetlitev je aktivirana.
Opomniki in opozorila niso prikazani. Ni zvočnega signala.

Stanje naprave

## Aktiviranje CleaningMode



Fig. 56

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- CleaningMode je aktiviran.
- Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.

## Deaktiviranje CleaningMode

CleaningMode se samodejno deaktivira po 60 minutah. CleaningMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

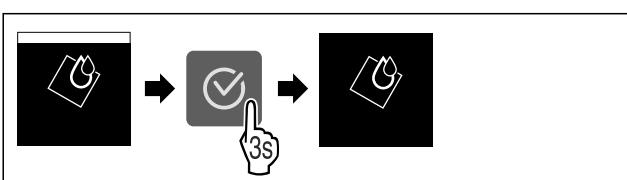


Fig. 58

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- CleaningMode je deaktiviran.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljen temperaturo.



## Svetlost zaslona

S to funkcijo nastavljate stopnje svetlosti zaslona.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- 40 %

- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitev)

## Nastavitev svetlosti

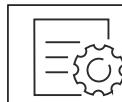


Fig. 59

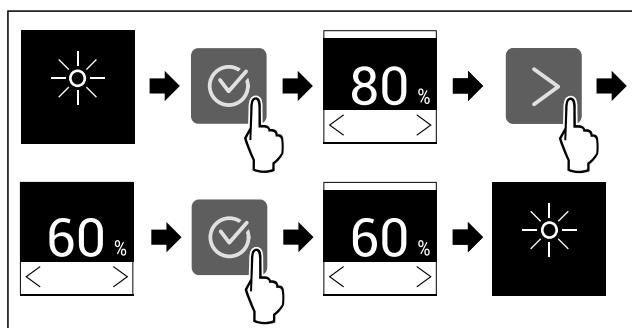


Fig. 60 Simbolična slika: Preklop z 80 % na 60 %.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Svetlost je nastavljena.



## Alarm na vratih

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate alarm na vratih. Alarm na vratih se zasliši, če so vrata predolgo odprta. Alarm na vratih je ob dobavi aktiviran. Nastavite lahko, kako dolgo so vrata lahko odprta, preden se zasliši alarm na vratih.

Nastavite lahko naslednje vrednosti:

- 1 minuta
- 2 minuti
- 3 minute
- Izklop

## Nastavitev alarma za vrata

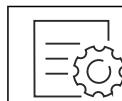


Fig. 61

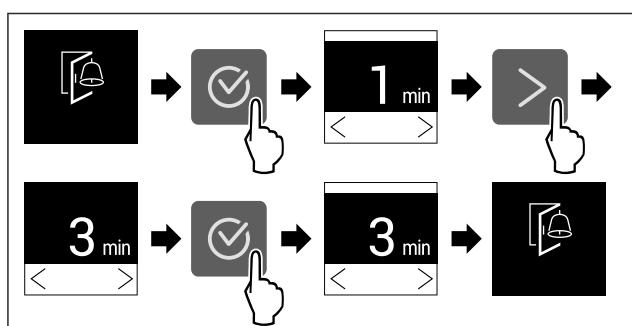


Fig. 62 Simbolična slika: Sprememba alarmca na vratih z 1 minute na 3 minute.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Alarm na vratih je nastavljen.

## Deaktiviranje alarma na vratih

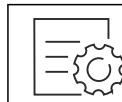


Fig. 64

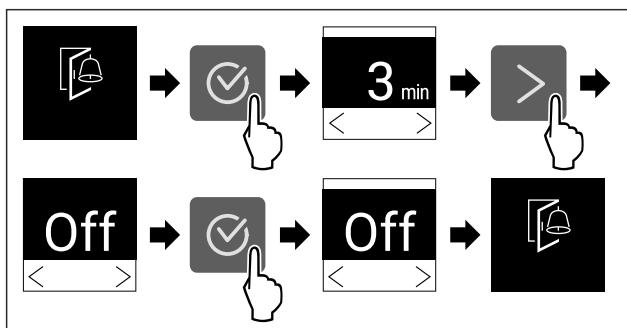


Fig. 65

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Alarm na vratih je deaktivirana.

## Blokada vnosa

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate blokado vnosa. Blokada vnosa preprečuje, da bi napravo pomotoma upravljali npr. otroci.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spremnjenja funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitev temperature.

### Aktiviranje blokade vnosa

Ko aktivirate blokado vnosa, lahko še naprej navigirate v menijih, vendar ne morete izbrati druge funkcije ali spremniti funkcij.



Fig. 66

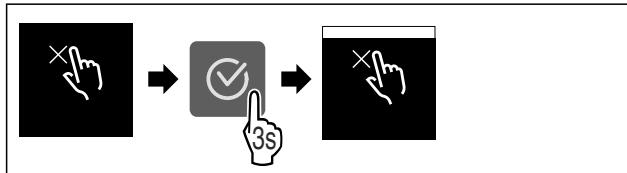


Fig. 67

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Blokada vnosa je aktivirana.

### Deaktiviranje blokade vnosa



Fig. 68

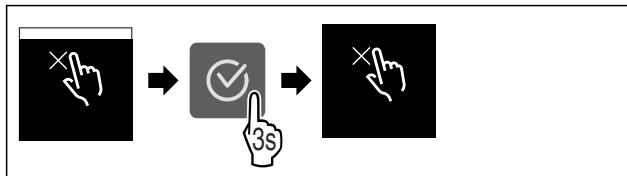


Fig. 69

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Blokada vnosa je deaktivirana.

## Podatki o napravi

S to funkcijo prikažete ime modela, indeks, serijsko številko in servisno številko naprave. Podatke o napravi potrebujete, ko stopite v stik s servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

S to funkcijo odprete tudi razširjeni meni. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch)

### Prikaz informacij o napravi



Fig. 70

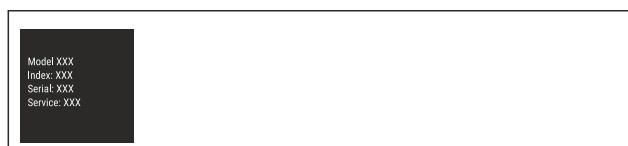


Fig. 71

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Na zaslonu so prikazane informacije o napravi.



## Programska oprema

S to funkcijo prikažete različico programske opreme naprave.

### Prikaz različice programske opreme

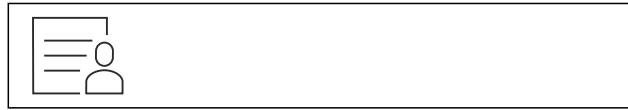


Fig. 72



Fig. 73

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Na zaslonu se prikaže različica programske opreme.



## Opomnik

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate opomnike. Funkcija je ob dobavi aktivirana.

Kadar je funkcija aktivirana, se prikazujejo naslednji opomniki:

- Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir)

### Aktiviranje opomnika



Fig. 74

# Upravljanje

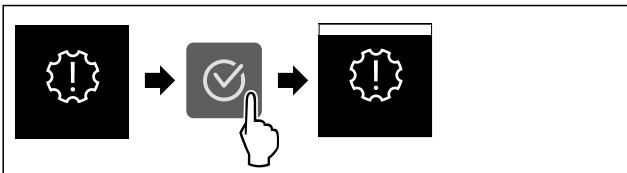


Fig. 75

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Opomnik je aktiviran.

## Deaktivirajte opomnika



Fig. 76

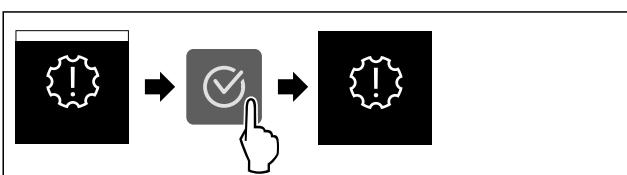


Fig. 77

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Opomnik je deaktiviran.



## Demonstracijski način

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike.

Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »Demo«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitev. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitev)

## Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 78

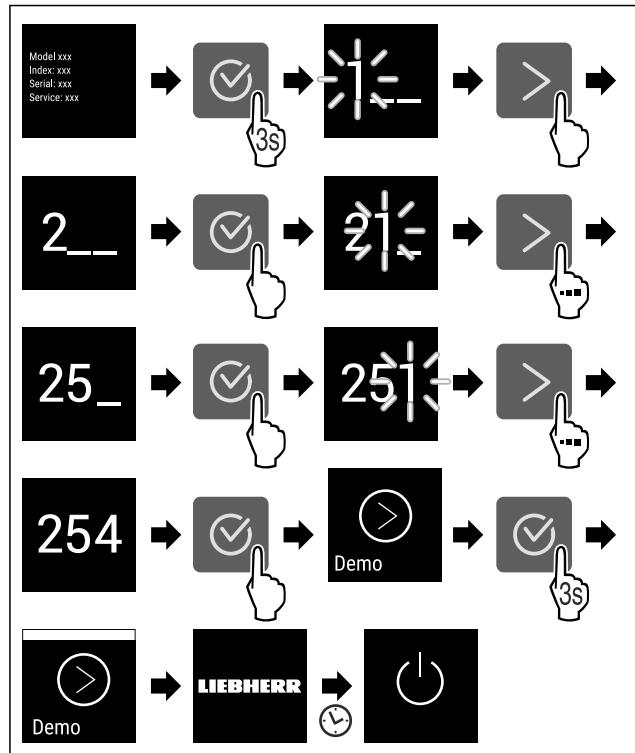


Fig. 79

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Demonstracijski način je aktiviran.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- ▷ Na prikazovalniku stanja se prikaže »DEMO«.

## Deaktivirajte demonstracijski način



Fig. 80

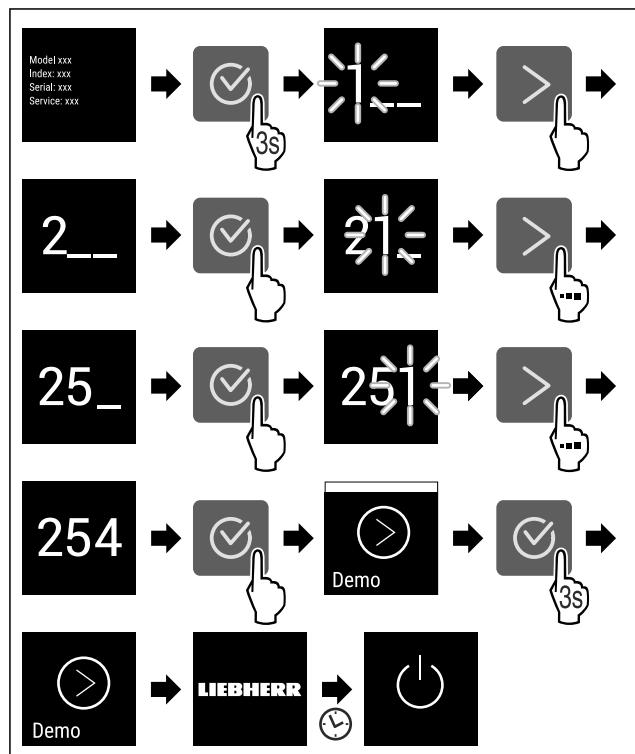


Fig. 81

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Demonstracijski način je deaktiviran.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- ▷ Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitve.



## Ponastavitev na tovarniške nastavitve

To funkcijo lahko vse nastavitve ponastavite nazaj na tovarniške nastavitve. Vse nastavitve, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v prvotno stanje.

### Izvedba ponastavitev



Fig. 82

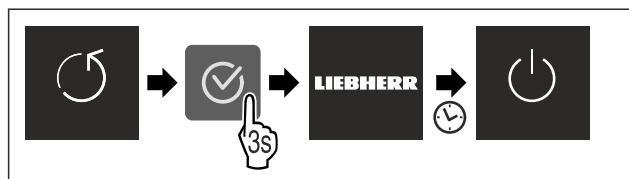


Fig. 83

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Naprava je ponastavljena.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- ▶ Ponovno zaženite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))

## 7.3 Sporočila

Obstajata dve kategoriji sporočil:

Kategorija	Pomen
Opozorilo	Opozorila se prikažejo pri alarmu na vratih ali pri motnjah delovanja. Preprostejša opozorila lahko zaprete sami. Če pride do težjih motenj delovanja, se morate obrniti na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
Opomnik	Opomniki opominjajo na splošne procese. Te procese lahko izvedete in tako zaprete sporočilo.

### 7.3.1 Pregled opozoril

Obnašanje naprave v primeru opozoril:

- Opozorilo se prikaže na zaslonu.
- Alarmni zvok se sproži z naraščajočo glasnostjo.
- Po nekaj opozorilih utripa notranja osvetlitev.

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
Alarm na vratih	Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprtta.	Izvedite zahtevane korake (glejte Alarm na vratih).

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
Alarm za izpad toka	Sporočilo se prikaže, ko se temperatura zamrzovanja zaradi prekinitev električnega napajanja poviša.	Izvedite zahtevane korake (glejte Alarm za izpad toka).
Alarm za temperaturo	Sporočilo se prikaže, če temperatura zamrzovanja ne ustreza nastavljeni temperaturi.	Izvedite zahtevane korake (glejte Alarm za temperaturo).
Napaka	Sporočilo se prikaže, če pride do napake naprave. Na določenem sestavnem delu naprave je prišlo do napake.	Izvedite zahtevane korake (glejte Napaka).

### 7.3.2 Zapiranje opozoril

#### Alarm na vratih

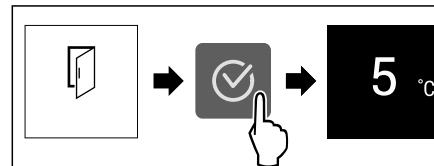


Fig. 84 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- ▶ Zaprite vrata.
- ▷ Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.  
Nastavite lahko, kako dolgo so lahko vrata odprta, preden se sproži alarm na vratih. (glejte Nastavitev alarma na vrata)

#### Alarm za izpad toka

Ko se izpad električnega toka konča, se naprava ohladi na predhodno nastavljeno ciljno temperaturo.

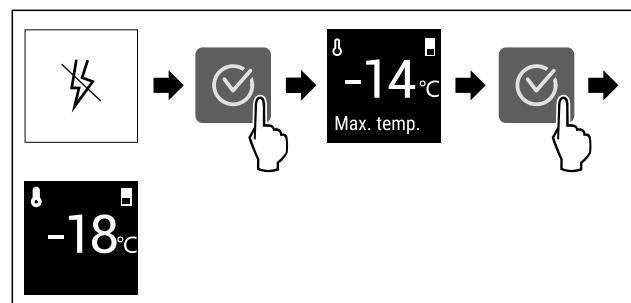


Fig. 85 Simbolična slika

- ▶ Pritisnite simbol za potrditev.
- ▷ Prikazana je najvišja temperatura zamrzovanja.
- ▷ Če je temperatura zamrzovanja nižja od -9 °C: Živila se lahko uživa še naprej.  
Če se temperatura zamrzovanja poviša nad -9 °C:
- ▶ Preverite živila.
- ▶ Pritisnite simbol za potrditev.
- ▷ Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja: Prikazana sta trenutna in ciljna temperatura.

# Oprema

## Alarm za temperaturo

Vzrok za razliko v temperaturi so lahko naslednji:

- Vstavili ste topla, sveža živila.
  - Pri premeščanju in jemanju živil iz naprave je vanj priteklo preveč toplega zraka iz prostora.
  - Dalj časa ni bilo toka.
  - Naprava je pokvarjena.
- Odpravite vzrok.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljen ciljno temperaturo.

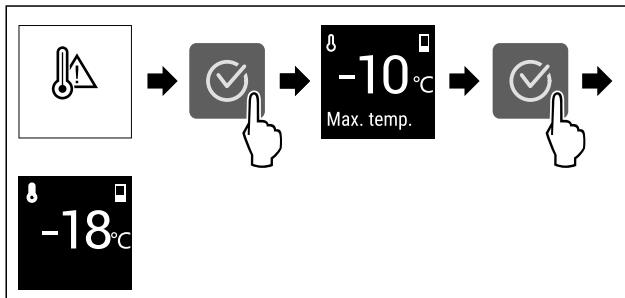


Fig. 86 Simbolična slika

- Pritisnite simbol za potrditev.
- Prikazana je najvišja temperatura zamrzovanja.
- Če je temperatura zamrzovanja nižja od -9 °C: Živila se lahko uživa še naprej.  
Če se temperatura zamrzovanja poviša nad -9 °C:
- Preverite živila.
- Pritisnite simbol za potrditev.
- Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja: Prikazana sta trenutna in ciljna temperatura.

## Napaka

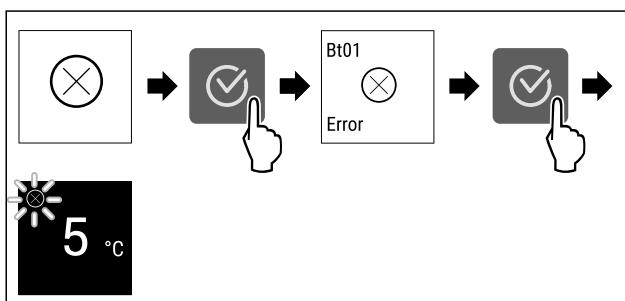


Fig. 87 Simbolična slika

- Pritisnite simbol za potrditev.
- Prikaže se koda napake.
- Zabeležite kodo napake.
- Pritisnite simbol za potrditev.
- Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.
- Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

## 7.3.3 Pregled opomnikov

Obnašanje naprave v primeru opomnikov:

- Opomnik se prikaže na zaslonu.
- Zasliši se alarmni zvok.
- Po nekaj opomnikih utripa notranja osvetlitev.

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
FreshAir <b>Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir</b>	Sporočilo se prikaže, ko morate zamenjati filter z aktivnim ogljem.	Izvedite zahtevane korake (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir).

## 7.3.4 Zapiranje opomnikov

### Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir

Podjetje Liebherr priporoča: Filter z aktivnim ogljem FreshAir zamenjajte vsakih 6 mesecev.

#### Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

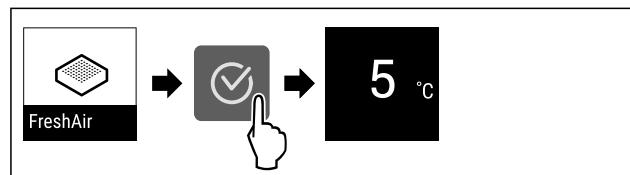


Fig. 88 Simbolična slika

- Pritisnite simbol za potrditev.
- Zamenjava filtra z aktivnim ogljem. (glejte 9.1 Aktivni ogljeni filter FreshAir)
- Filter z aktivnim ogljem zagotavlja optimalno kakovost zraka v hladilniku.
- Sporočilo se ponovno prikaže po 6 mesecih.  
Če sporočila ne želite več prejemati, ga lahko deaktivirate. (glejte Deaktiviranje opomnika)

## 8 Oprema

### 8.1 Vratna polica

#### 8.1.1 Prestavljanje/odstranjevanje vratne police

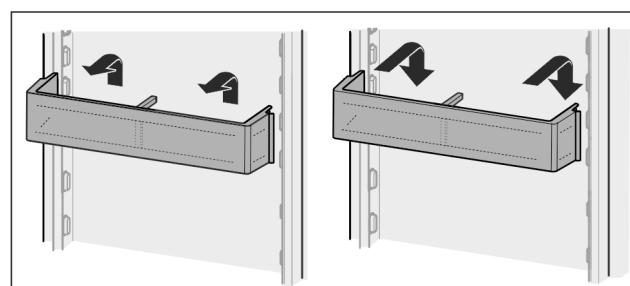


Fig. 89

- Polico potisnite navzgor.
- Povlecite ga naprej.
- Polico vstavite v obratnem vrstnem redu.

#### 8.1.2 Razstavljanje vratnih polic

Vratne police lahko za potrebe čiščenja razstavite.

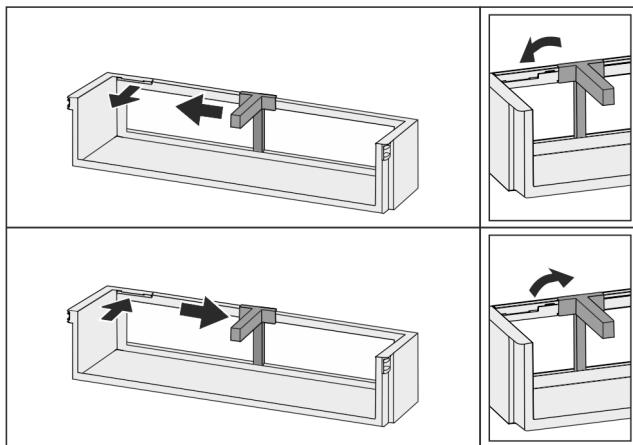


Fig. 90

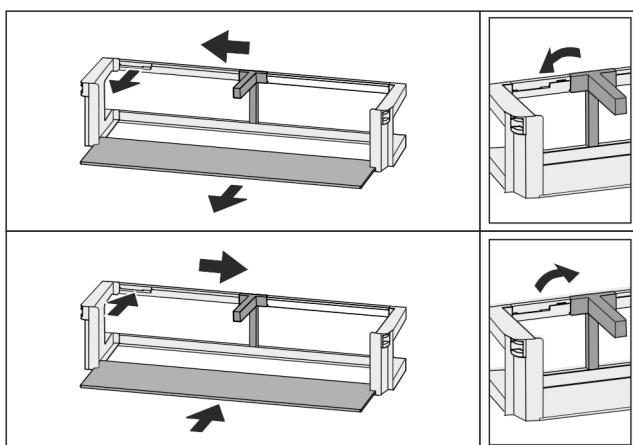


Fig. 91

- ▶ Razstavite vratne police.

## 8.2 Odlagalne police

### 8.2.1 Prestavljanje/odstranjevanje odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

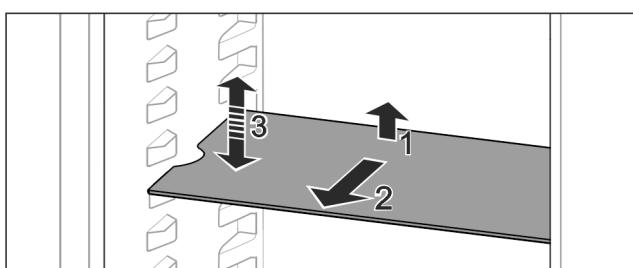


Fig. 92

- ▶ Odlagalno polico dvignite in povlecite naprej.
- ▷ Stranska vdolbina je na položaju ležišča.
- ▶ Prestavljanje odlagalne police: Dvignite ali spustite jo na poljubno višino in jo potisnite noter.-ali-

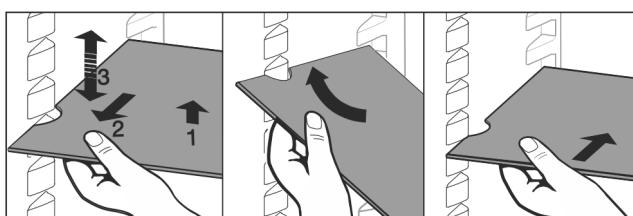


Fig. 93

- ▶ Odstranitev odlagalne police: Izvlecite jo naprej.
- ▶ Lažje odstranjevanje: odlagalno polico postavite postrani.
- ▶ Ponovno vstavljanje odlagalne police: Potisnite jo do prislova.
- ▷ Zaustavljalniki izvleka so obrnjeni navzdol.
- ▷ Zaustavljalniki izvleka se nahajajo za sprednjo odlagalno polico.

Odlagalno polico na predali EasyFresh lahko prav tako odstranite.

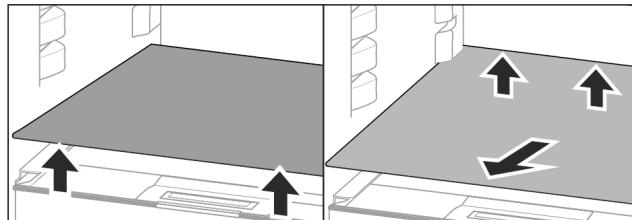


Fig. 94

- ▶ Odstranjevanje odlagalne police:
- ▶ Odlagalno polico dvignite spredaj in zadaj.
- ▶ Odstranite jo naprej.

Na pokrov predala, ki se nahaja pod polico, ne odlagajte ničesar!

Vstavljanje odlagalne police:

- ▶ Odlagalno polico namestite postrani, nagnjeno spodaj nazaj.
- ▷ Zaustavljalniki izvleka so obrnjeni navzdol.
- ▶ Odlagalno polico vstavite in odložite.

### 8.2.2 Razstavljanje odlagalnih polic

Odlagalne police lahko za potrebe čiščenja razstavite.

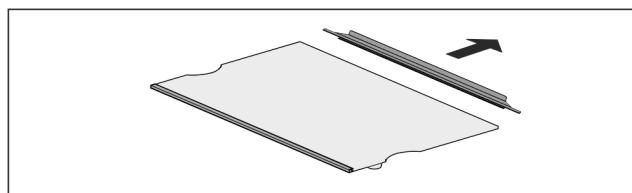


Fig. 95

- ▶ Razstavite odlagalno polico.

## 8.3 Deljiva odlagalna polica\*

### 8.3.1 Uporaba deljivih odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

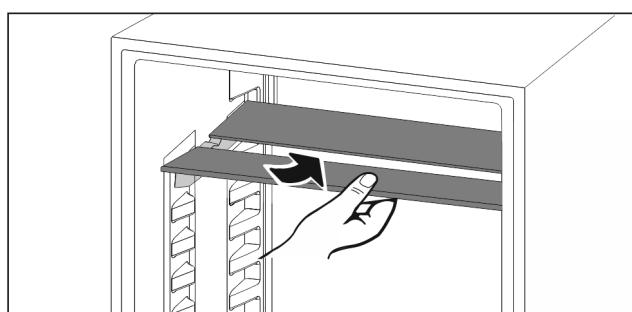


Fig. 96

- ▶ Deljive odlagalne police vstavite tako, kot je prikazano na sliki.

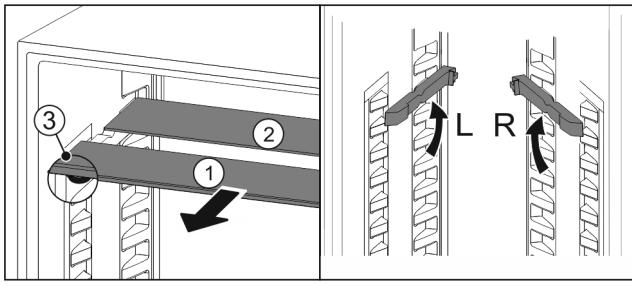


Fig. 97

#### Naravnajte višino aparata:

- ▶ Steklene plošče posamično izvlecite Fig. 97 (1) naprej.
- ▶ Naležna vodila izvlecite iz zaskočnega elementa in jih zataknite na želeni višini.
- ▶ Steklene plošče posamično drugo za drugo potisnite noter.
- ▷ Nizki zaustavljalniki izvleka, takoj za naležnim vodilom.
- ▷ Visoki zaustavljalniki izvleka zadaj.

#### Uporaba obeh odlagalnih polic:

- ▶ Z eno roko primite spodnjo stekleno ploščo in jo povlecite naprej.
- ▷ Steklena plošča Fig. 97 (1) z okrasno letvijo je spredaj.
- ▷ Zaustavljalniki Fig. 97 (3) so obrnjeni navzdol.

## 8.4 VarioSafe \*

Predal VarioSafe ima v hladilniku prostor za majhne kose živil, pakiranja, tube in kozarce.

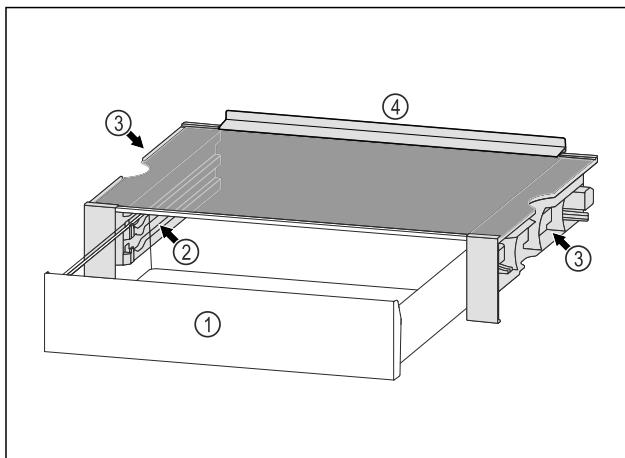


Fig. 98

(1) Predal VarioSafe

(2) Stranske stene z nastavki za predal VarioSafe

(3) Izrezi na levi in desni stranski steni

(4) Omejevalni rob

#### 8.4.1 Vstavljanje predala VarioSafe

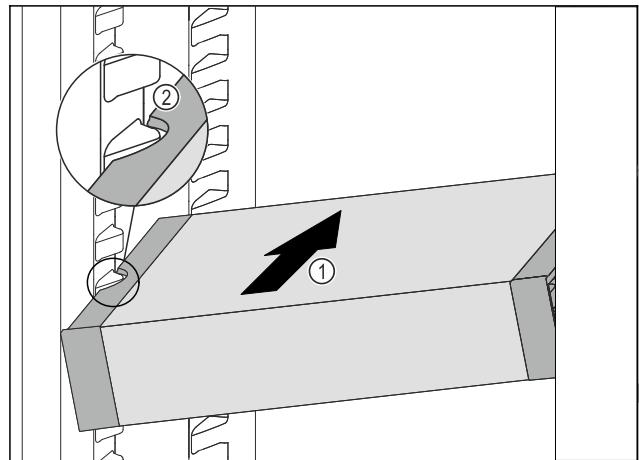


Fig. 99

- ▶ Predal VarioSafe potiskajte poševno v hladilnik Fig. 99 (1), dokler stranska izreza Fig. 99 (2) predala VarioSafe nista na višini nastavka za posodo v hladilniku.

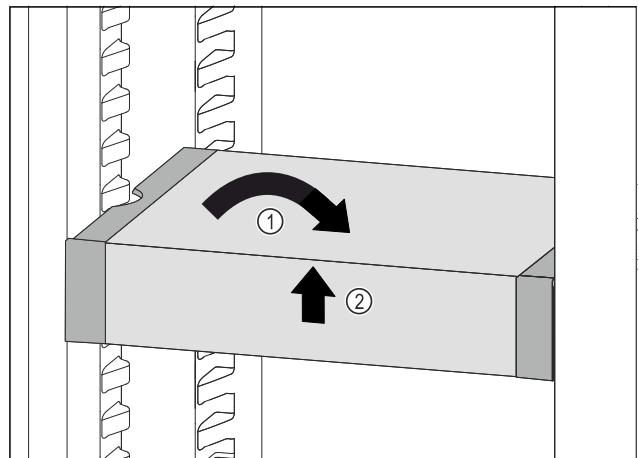


Fig. 100

- ▶ Predal VarioSafe postavite ravno. Fig. 100 (1)
- ▶ Predal VarioSafe dvignite spredaj. Fig. 100 (2)

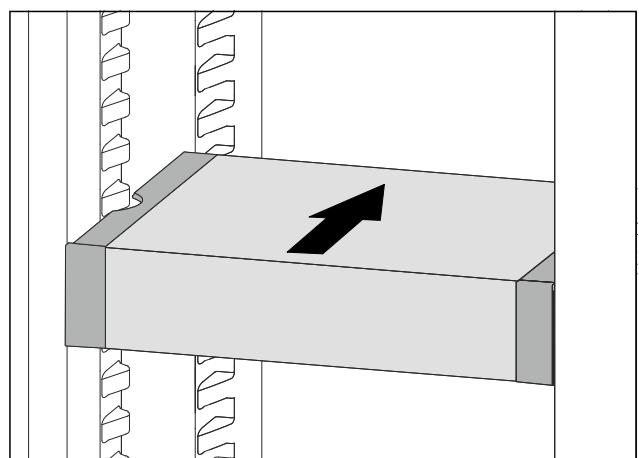


Fig. 101

- ▶ Predal VarioSafe privzdignite v smeri naprej.
- ▶ Predal VarioSafe vstavite v smeri nazaj.
- ▶ Predal VarioSafe spustite.
- ▷ Predal VarioSafe se spredaj slišno zaskoči.
- ▷ Predal VarioSafe je vstavljen.

#### 8.4.2 Prestavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko prestavljate v hladilniku kot celoto.

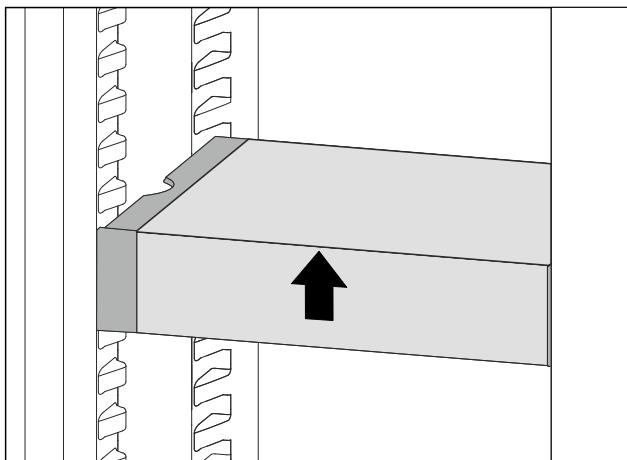


Fig. 102

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.

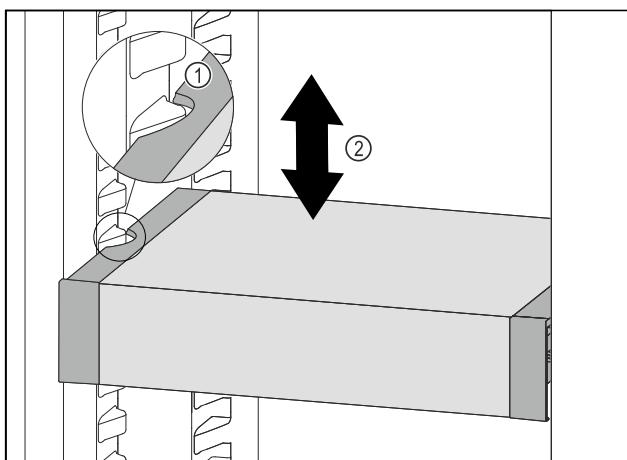


Fig. 103

- Predal VarioSafe povlecite v smeri naprej, dokler nista stranska izreza predala VarioSafe na višini nastavka za posodo v hladilniku. Fig. 103 (1)
- Predal VarioSafe premikajte v hladilniku gor ali dol, dokler ne dosežete želeno višino. Fig. 103 (2)

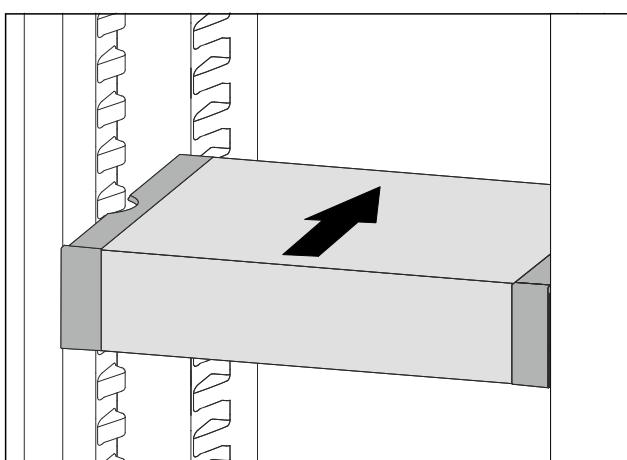


Fig. 104

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal VarioSafe vstavite v smeri nazaj.
- Predal VarioSafe se spredaj slišno zaskoči.
- Predal VarioSafe je prestavljen po višini.

#### 8.4.3 Prestavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko namestite na dveh različnih višinah. Če želite v predalu VarioSafe shranjevati višja živila, morate predal VarioSafe premakniti na spodnji nastavek. Če želite v predalu VarioSafe shranjevati nižja živila, morate predal VarioSafe pomakniti na zgornji nastavek.

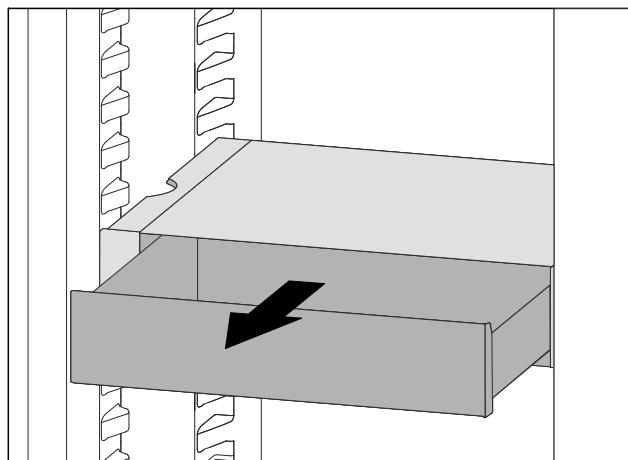


Fig. 105

- Predal VarioSafe izvlecite do omejevala.
- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal vzemite ven VarioSafe v smeri naprej.

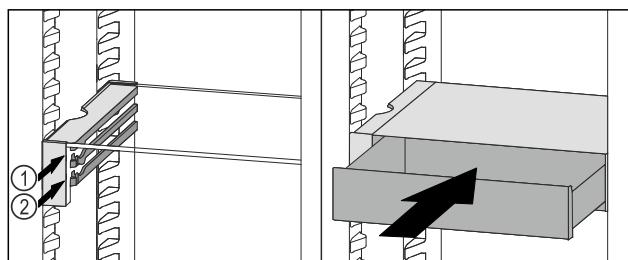


Fig. 106

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal VarioSafe namestite za zaustavljalnimi elementi na želeni nastavek Fig. 106 (1) ali Fig. 106 (2).
- Predal VarioSafe je prestavljen po višini.

#### 8.4.4 Odstranjevanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko odstranite kot celoto.

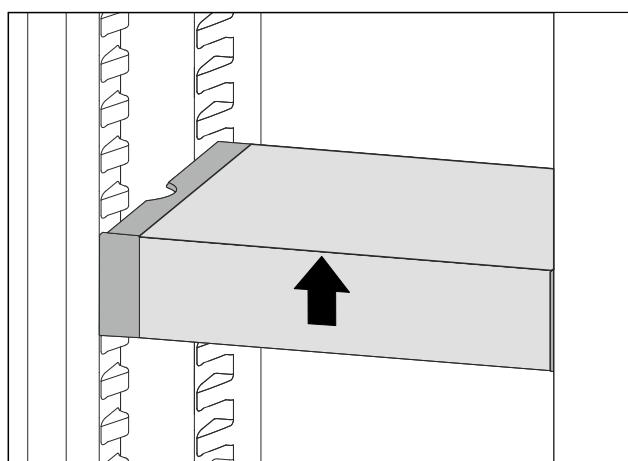


Fig. 107

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.

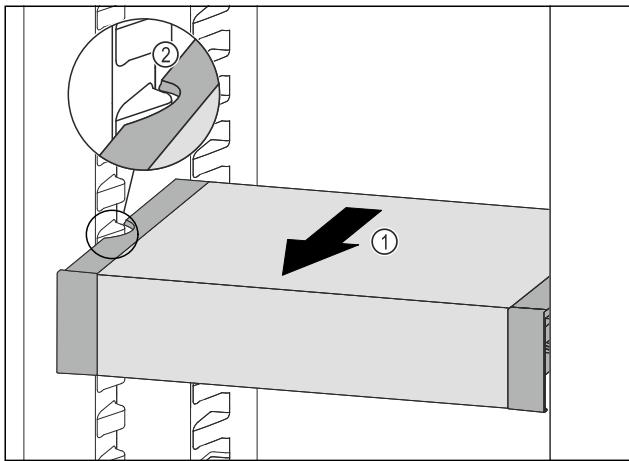


Fig. 108

- Predal VarioSafe povlecite naprej Fig. 108 (1), dokler nista stranska izreza predala VarioSafe na višini nastavka za posodo v hladilniku. Fig. 108 (2)

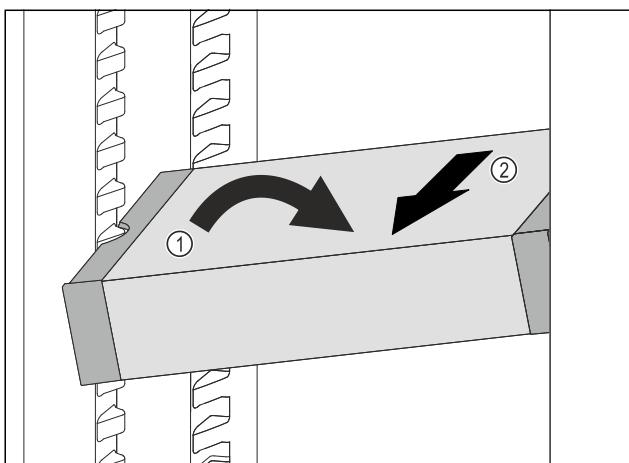


Fig. 109

- Predal VarioSafe postavite v hladilnik postrani. Fig. 109 (1)
- Predal VarioSafe izvlecite v smeri naprej. Fig. 109 (2)
- Predal VarioSafe je odstranjen.

## 8.4.5 Razstavljanje predala VarioSafe

Če želite predal VarioSafe očistiti ali vgraditi oziroma odstraniti nadomestne dele, lahko predal VarioSafe razstavite na posamezne dele.

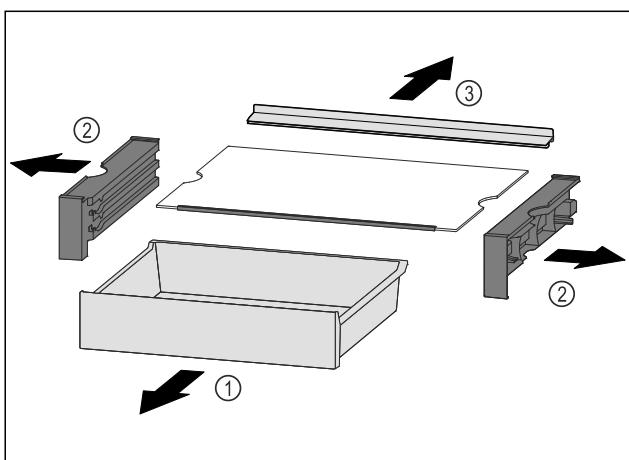


Fig. 110

- Predal VarioSafe izvlecite kot celoto. (glejte 8.4.4 Odstranjevanje predala VarioSafe )
- Predal VarioSafe razstavite skladno s sliko.

## 8.5 Predali

Predale lahko odstranite za namene čiščenja.

Predale lahko odstranite, da uporabite VarioSpace.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

### Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- Spodnji predal pustite v aparatu!
- Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste!

### 8.5.1 Predal na dnu naprave ali stekleni plošči

Predal je nameščen neposredno na dnu naprave ali na steklene plošči. Nima vodil.

Ko odstranite predale, lahko spodnje steklene plošče uporabljate kot odlagalne površine.

#### Odstranjevanje predala

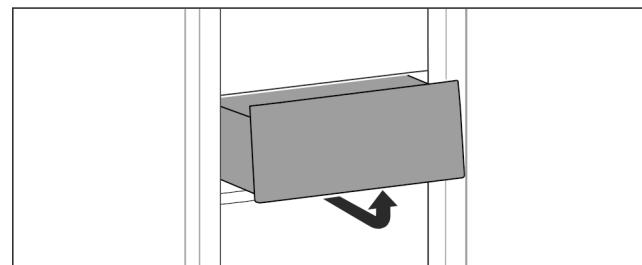


Fig. 111

- Predal snemite tako, kot je prikazano na sliki.

#### Vstavljanje predala

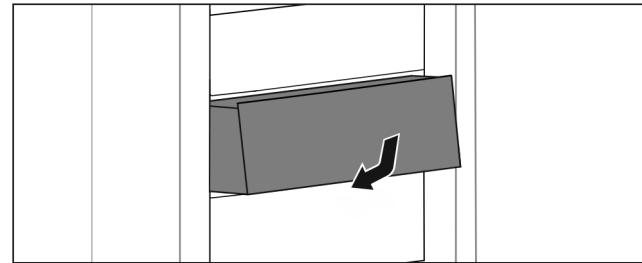


Fig. 112

- Predal vstavite, kot je prikazano na sliki.

## 8.5.2 Predal na drsnih vodilih

#### Odstranjevanje predala

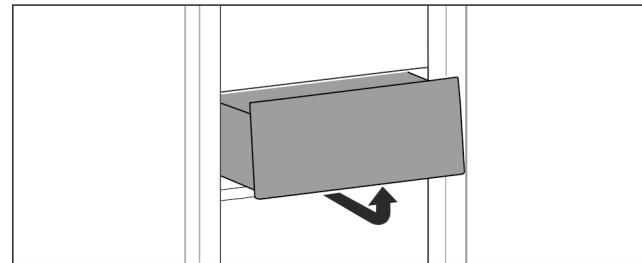


Fig. 113

- Predal snemite tako, kot je prikazano na sliki.

## Vstavljanje predala

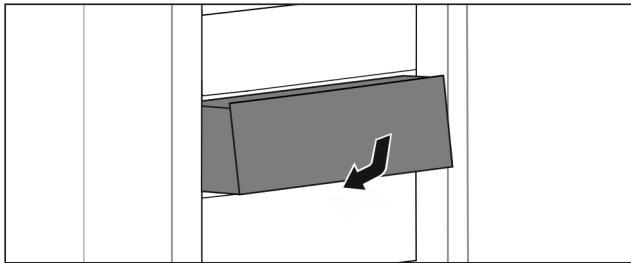


Fig. 114

- ▶ Predal vstavite, kot je prikazano na sliki.

## 8.6 Pokrov EasyFresh-Safe

Pokrov predala lahko odstranite za potrebe čiščenja.

### 8.6.1 Odstranjevanje pokrova predala

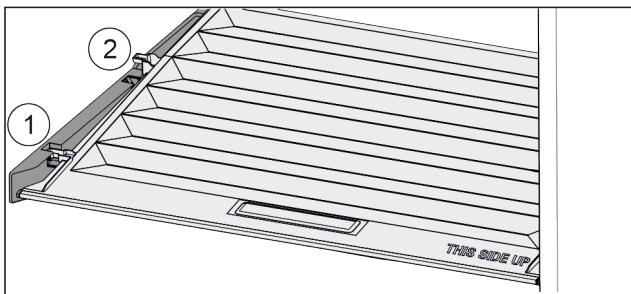


Fig. 115

Če so predali odstranjeni:

- ▶ Pokrov povlecite naprej Fig. 115 (1) do odprtine v držalnih delih.
- ▶ Zadaj ga od spodaj dvignite in odstranite Fig. 115 (2) navzgor.

### 8.6.2 Vstavljanje pokrova predala

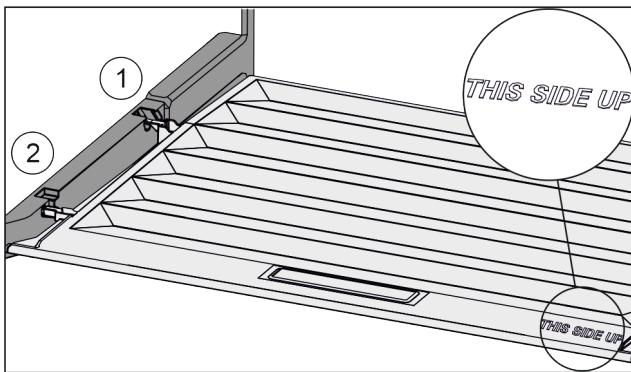


Fig. 116

Če je napis THIS SIDE UP zgoraj:

- ▶ Robova predala vstavite nad odprtino zadnjega držala Fig. 116 (1), spredaj pa ju zataknite v držalo Fig. 116 (2).
- ▶ Pokrov prestavite na želeni položaj (glejte 8.7 Uravnavanje vlažnosti).

## 8.7 Uravnavanje vlažnosti

Vlažnost v predalu lahko s prestavljivo pokrova predala uravnavate sami.

Pokrov predala se nahaja takoj nad predalom in ga lahko prekrivajo odlagalne police ali dodatni predali.

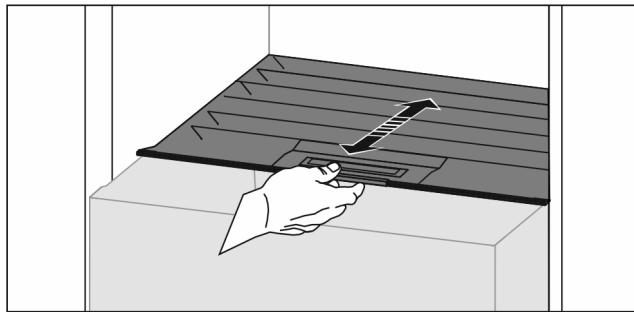


Fig. 117

### Nizka vlažnost zraka

- ▶ Odprite predal.
- ▶ Pokrov predala povlecite naprej.
- ▷ Ko je predal zaprt: Reža med pokrovom in predalom.
- ▷ Vlažnost zraka v predalu se zniža.

### Visoka vlažnost zraka

- ▶ Odprite predal.
- ▶ Pokrov predala potisnite nazaj.
- ▷ Ko je predal zaprt: Pokrov tesno zapira predal.
- ▷ Vlažnost zraka v predalu se zviša.
- Če je v predalu preveč vlage:
- ▶ Izberite nastavitev „nizka vlažnost zraka“.
- ali-
- ▶ Vlago pobrišite s krpo.

## 8.8 Steklene plošče

Steklene plošče pod predali lahko odstranite za namene čiščenja.

Steklene plošče pod predali lahko odstranite, da uporabite VarioSpace.

### 8.8.1 Odstranitev/vstavljanje steklene plošče

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Steklena plošča pod predalom: Predal je odstranjen. (glejte 8.5 Predali)

### Odstranjevanje steklene plošče

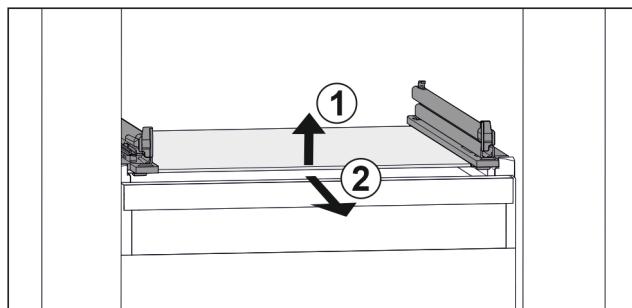


Fig. 118 Simbolična slika steklene plošče

- ▶ Stekleno ploščo dvignite v smeri naprej. Fig. 118 (1)
- ▶ Stekleno ploščo odstranite v smeri naprej. Fig. 118 (2)

### Vstavljanje steklene plošče

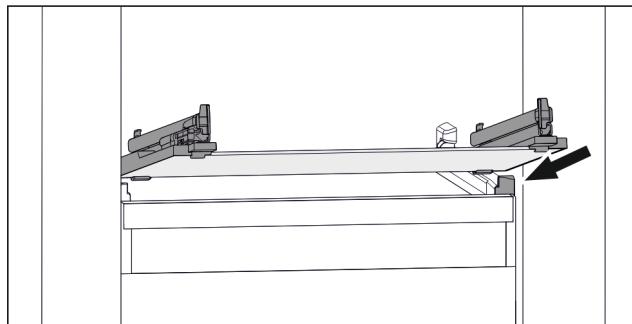


Fig. 119 Simbolična slika steklene plošče

# Oprema

- ▶ Stekleno ploščo postavite v poševnem položaju za zaustavljalniki. (glejte Fig. 119)
- ▶ Stekleno ploščo spustite.
- ▶ Stekleno ploščo vstavite proti zadnji strani.

## 8.9 EasyTwist-Ice\*

Z EasyTwist-Ice lahko pripravljate ledene kocke v količinah, ki so običajne za gospodinjstva. EasyTwist-Ice se oskrbuje z vodo prek rezervoarja za vodo.

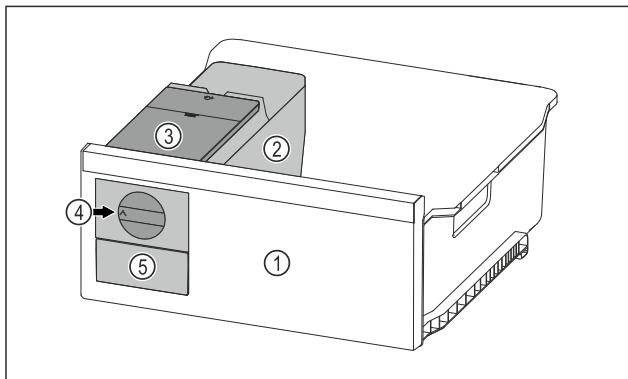


Fig. 120 Simbolična slika

- (1) Predal za zamrzovanje z EasyTwist-Ice  
(2) Telo s posodo za ledene kocke  
(3) Rezervoar za vodo  
(4) Vrtljivi gumb  
(5) Predal za ledene kocke

### Nasvet

Položaj predala za zamrzovanje z EasyTwist-Ice v napravi ne spremenite.

### 8.9.1 Priprava ledenih kock

Količina ledenih kock, ki jih lahko z EasyTwist-Ice pripravite v določenem času, je odvisna od zamrzovalne temperature naprave. Čim nižja je temperatura v napravi, tem več ledenih kock lahko pripravite.

Največja količina ledenih kock v posodi za ledene kocke:	20 ledenih kock
Največja kapaciteta predala za ledene kocke:	40 ledenih kock (ustreza dvema cikloma priprave ledenih kock)
Nadaljnje informacije za čas, potreben za proizvodnjo ledenih kock:	(glejte 10.1 Tehnični podatki)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Sestavni deli EasyTwist-Ice so očiščeni.

### Polnjenje rezervoarja za vodo



#### OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi onesnažene vode!

- ▶ Rezervoar za vodo napolnite le s pitno vodo.

#### OBVESTILO

Tekocene v vsebnosti sladkorja!

Poškodovanje predala EasyTwist-Ice.

- ▶ Napolnite le s hladno pitno vodo.

### Nasvet

Z uporabo filtrirane, dekarbonizirane vode dobite pitno vodo najboljše možne kakovosti, kar se tiče okusa, za nemoteno izdelavo ledenih kock.

Tako kakovost vode lahko dosežete s filtrom za namizno vodo, ki ga dobite v specializirani trgovini.

- ▶ Posodo za vodo napolnite le s filtrirano, dekarbonizirano pitno vodo.

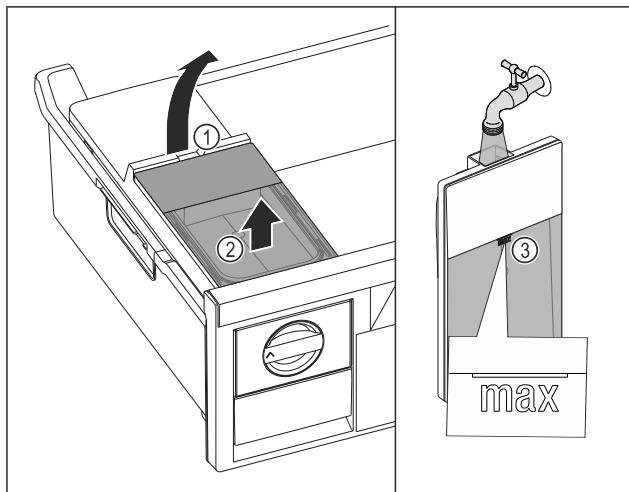


Fig. 121

- ▶ Predal za zamrzovanje izvlecite do konca.
- ▶ Dvignite rezervoar za vodo dvignite za izrez Fig. 121 (1).
- ▶ Rezervoar za vodo odstranite v smeri navzgor. Fig. 121 (2)
- ▶ Rezervoar za vodo napolnite s pitno vodo do označke Fig. 121 (3).

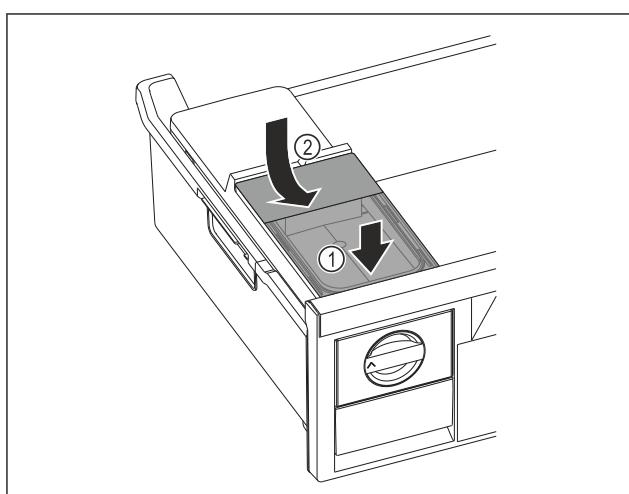


Fig. 122

- ▶ Rezervoar za vodo namestite spredaj. Fig. 122 (1)
- ▶ Zadaj rezervoar za vodo spustite. Fig. 122 (2)
- ▶ Vstavite predal za zamrzovanje.

### Sproščanje ledenih kock

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Potreben čas za pripravo ledenih kock je upoštevan. (glejte 10.1 Tehnični podatki)
  - Predal za zamrzovanje je v celoti vstavljen.
  - Predal je v celoti vstavljen.
  - ▶ Vrtljivi gumb Fig. 120 (4) obrnite do konca v smeri urinih kazalcev.
  - ▶ Kocke ledu iz posode za ledene kocke padajo v predal za ledene kocke Fig. 120 (5).
- Če iz posode za ledene kocke ne padajo vse ledene kocke:
- ▶ Vrtljivi gumb obrnite večkrat do konca v smeri urinih kazalcev.

## 8.10 VarioSpace

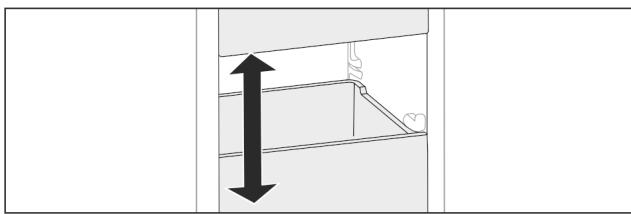


Fig. 123

Predale in steklene police lahko vzamete iz aparata. Tako boste sprostili prostor za velike kose živil, kot so perutnina, meso, veliki kosi divjačine ter visoke pekovske izdelke. Na ta način jih lahko zamrznete in nadalje pripravite v enem kosu.

- Upoštevajte meje obremenitve predalov in steklenih polic (glejte 10.1 Tehnični podatki).

## 8.11 Držalo za steklenice

### 8.11.1 Uporaba držala za steklenice

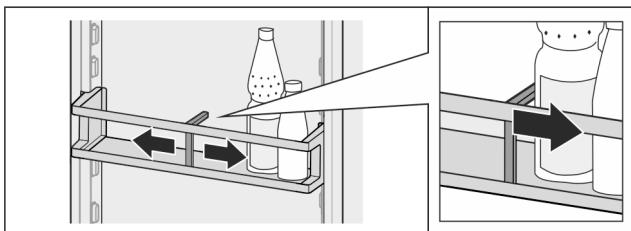


Fig. 124

- Držalo steklenic potisnite ob steklenice.
- Steklenice se ne bodo prevrnile.

### 8.11.2 Odstranjevanje držala za steklenice

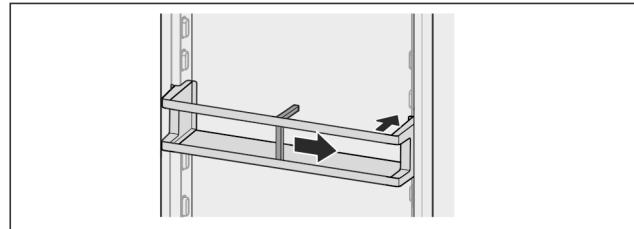


Fig. 125

- Držalo za steklenice potisnite povsem v desno do roba.
- Odstranite ga nazaj.

## 9 Vzdrževanje

### 9.1 Aktivni ogleni filter FreshAir

Aktivni ogleni filter FreshAir se nahaja v predalu na ventilatorju.

Filter zagotavlja optimalno kakovost zraka.

- Aktivni ogleni filter zamenjajte vsakih 6 mesecev.  
Ko je aktiviran opomnik, obvestilo na prikazovalniku poziva k menjavi.
- Aktivni ogleni filter lahko odvržete med običajne gospodinjske odpadke.

#### Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Odstranitev aktivnega ogljenega filtra Liebherr FreshAir

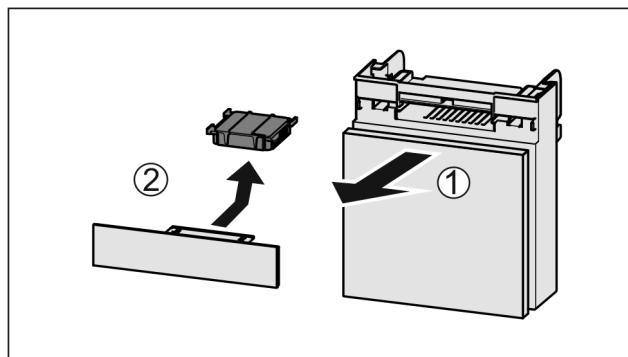


Fig. 126

- Predal izvlecite Fig. 126 (1) naprej.
- Odstranite Fig. 126 (2) aktivni ogleni filter.

### 9.1.2 Vstavljanje aktivnega ogljenega filtra FreshAir

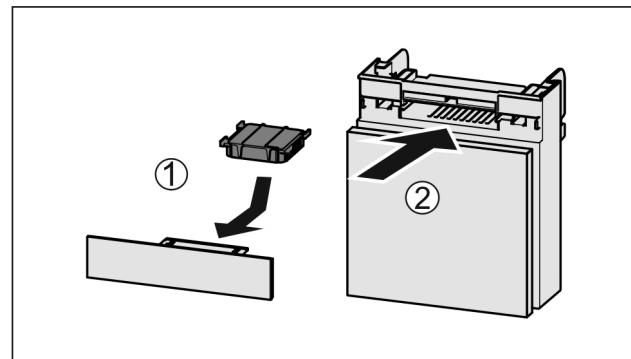


Fig. 127

- Aktivni ogleni filter vstavite Fig. 127 (1) skladno s prikazom na sliki.
- Aktivni ogleni filter se zaskoči.  
Če je aktivni ogleni filter obrnjen navzdol:
- Predal potisnite noter Fig. 127 (2).
- Aktivni ogleni filter je sedaj pripravljen.

## 9.2 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov

### 9.2.1 Napotki za razstavljanje

Izvlečne sisteme lahko razstavite za namene čiščenja. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Naslednji izvlečni sistemi so razstavljeni ali niso razstavljeni:

Izvlečni sistem	razstavljen/ ni razstavljen
Predal na dnu naprave ali stekleni plošči	ni razstavljen
Predal na drsnih vodilih	ni razstavljen

## 9.3 Odtajanje naprave

### 9.3.1 Odtajanje hladilnega dela

Odtajanje poteka samodejno. Voda, ki nastane pri odtajanju, odteka skozi odtočno odprtino in izhlapi.

Kapljice vode ali tanka plast zmrzali oz. ledu na zadnji steni nastanejo pri delovanju in so popolnoma običajni. Teh vam ni treba odstraniti.\*

# Vzdrževanje

Na podlagi energijsko optimiziranega upravljanja naprave se lahko v vmesnem času ustvari plast sreža oz. ledu.\*

- Odtočno odprtino redno čistite. (glejte 9.4 Čiščenje aparata)

## 9.3.2 Odtajanje zamrzovalnega dela s sistemom NoFrost

Odtajanje poteka samodejno s sistemom NoFrost. Vлага steče v uparjalnik, se periodično odtaja in izhlapi.

Aparata vam ni treba razstaviti.

## 9.4 Čiščenje aparata

### 9.4.1 Priprave



#### OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



#### OPOZORILO

Nevarnost požara

- Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- Izpraznjite aparat.
- Izvlecite električni vtič.
- ali-
- Aktivirajte funkcijo CleaningMode. (glejte CleaningMode)

### 9.4.2 Čiščenje ohišja

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.



#### OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- Ne uporabljajte parnih čistilnih aparatov!

- Ohišje obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnim čistilnim sredstvom. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

### 9.4.3 Čiščenje notranjosti

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.
- Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.

► Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.

- Odtočna odprtina: Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatirano palčko.

### 9.4.4 Čiščenje suhe zadnje stene\*

Suhu zadnjo steno lahko odstranite za namene čiščenja.

#### Odstranjevanje zadnje stene

- Odstranite vse dele opreme.

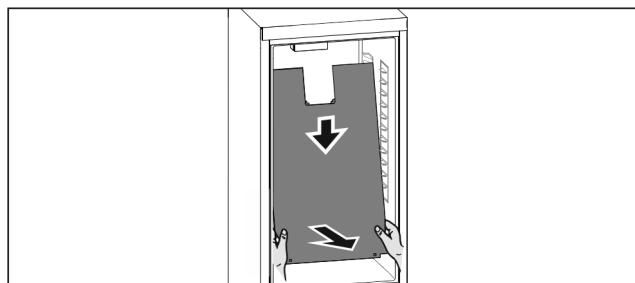


Fig. 128

- Z obema rokama primite zadnjo steno v spodnjem delu in hkrati povlecite močno navzdol.
- Zadnjo steno s spodnjega konca izvlecite v smeri naprej.
- Zadnja stena je odstranjena.
- Če boste aparat brez zadnje stene še naprej uporabljali:
- Vrednost D-Value nastavite na D2. (glejte D-Value\*)

#### Vstavljanje zadnje stene

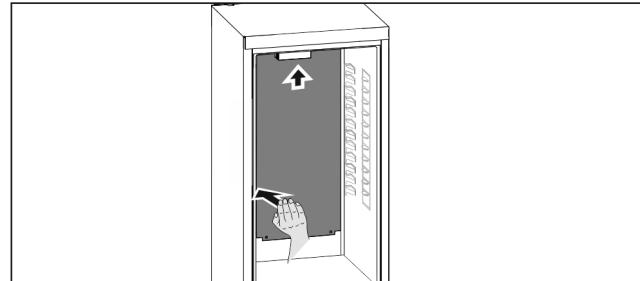


Fig. 129

- Prepričajte se, da je predal aparata popolnoma prazen.
- Zadnjo steno vstavite od spodaj navzgor.
- Zadnjo steno na levi strani močno povlecite navzdol.
- Zadnja stena se slišno zaskoči.
- Vstavite dele opreme.
- Vrednost D-Value nastavite na D1. (glejte D-Value\*)

### 9.4.5 Čiščenje opreme

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

#### Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Vratna polica
- OdLAGALNA polica
- Deljiva odLAGALNA polica\*
- VarioSafe\*
- Pokrov EasyFresh-Safe
- Predal
- Sestavni deli rezervoarja EasyTwist-Ice\*

**Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:**

- Vratna polica
- Držalo za steklenice
- Držalni del deljive odlagalne police\*
- Posoda za ledene kocke\*
- FlexCube
- Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- Očistite opremo.

**9.4.6 Čiščenje modula EasyTwist-Ice\***

Modul EasyTwist-Ice očistite v naslednjih primerih:

- prvi zagon
- neuporaba, ki traja dlje kot 48 ur
- kadar je potrebno čiščenje

**Razstavljanje modula EasyTwist-Ice**

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Predal je odstranjen. (glejte 8.5 Predali)
- Predal je odložen na mizo.

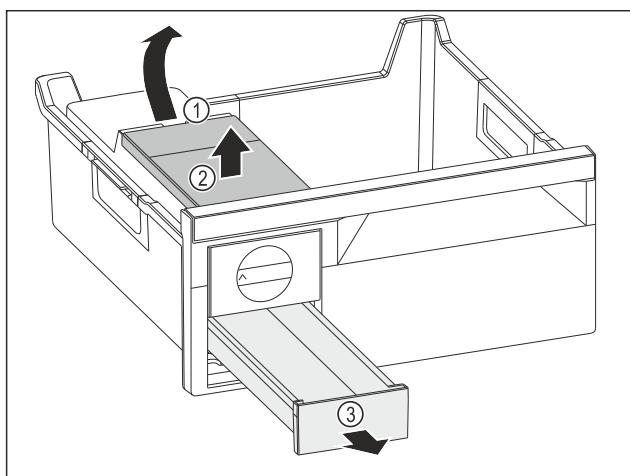


Fig. 130

- Odstranjevanje rezervoarja za vodo: Dvignite rezervoar za vodo za izrez Fig. 130 (1).
- Rezervoar za vodo Fig. 130 (2) dvignite in odstranite.
- Predal za ledene kocke Fig. 130 (3) povlecite naprej in odstranite.

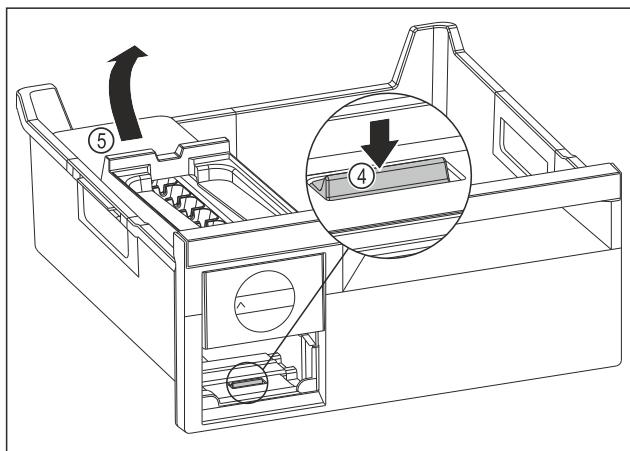


Fig. 131

- Odstranjevanje glavnega dela EasyTwist-Ice: Spono Fig. 131 (4) s prstom potisnite navzdol in hkrati z drugo roko glavni del EasyTwist-Ice Fig. 131 (5) od zadaj dvignite.
- Glavni del EasyTwist-Ice vzemite iz predala za zamrzovanje.

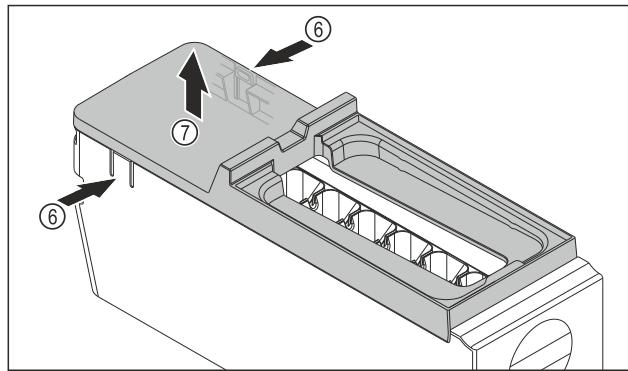


Fig. 132

- Snemite pokrov glavnega dela EasyTwist-Ice: Spone Fig. 132 (6) na obeh straneh glavnega dela EasyTwist-Ice pritisnite z eno roko.
- Pokrov Fig. 132 (7) z drugo roko dvignite in odstranite.
- Modul EasyTwist-Ice je razstavljen na štiri dele. (glejte Fig. 133)

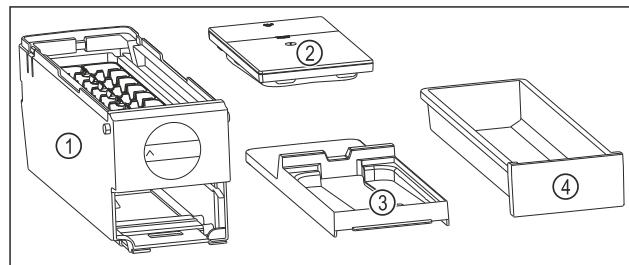


Fig. 133 Sestavni deli modula EasyTwist-Ice

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| (1) Glavni del EasyTwist-Ice | (3) Pokrov                 |
| Ice s posodo za ledene kocke |                            |
| (2) Rezervoar za vodo        | (4) Predal za ledene kocke |

**OBVESTILO**

Nevarnost poškodb naprave zaradi nepravilne demontaže! Zlom, pokanje in drobljenje opreme. Če glavni del EasyTwist-Ice dodatno razstavite, lahko poškodujete vrtljivi gumb ali druge dele glavnega dela EasyTwist-Ice.

- Modul EasyTwist-Ice razstavite le na prikazane sestavne dele. (glejte Fig. 133)
- Glavni del EasyTwist-Ice Fig. 133 (1) očistite kot celoto.

**Čiščenje modula EasyTwist-Ice**

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Modul EasyTwist-Ice je razstavljen. (glejte Razstavljanje modula EasyTwist-Ice)
- Predal za ledene kocke, rezervoar za vodo in pokrov glavnega dela EasyTwist-Ice očistite s toplo vodo in nekaj čistilnega sredstva.
- Vse očiščene sestavne dele popolnoma osušite s suho krpo.
- EasyTwist-Ice je očiščen.

# Pomoč strankam

## Montaža EasyTwist-Ice

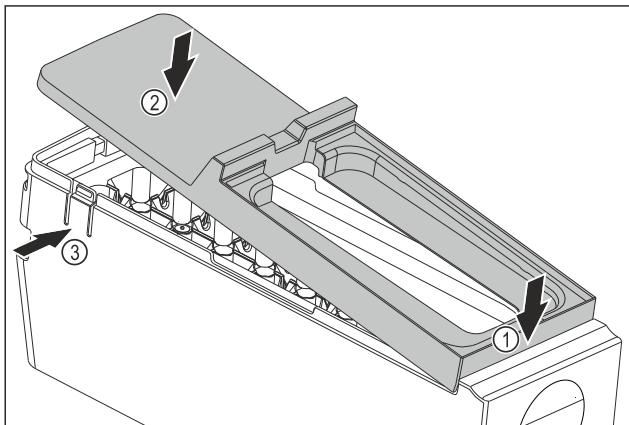


Fig. 134

- Montirajte pokrov glavnega dela EasyTwist-Ice: Pokrov spredaj namestite. Fig. 134 (1)
- Pokrov zasad spustite. Fig. 134 (2)
- Pokrov se slišno zaskoči v obe sponi Fig. 134 (3).

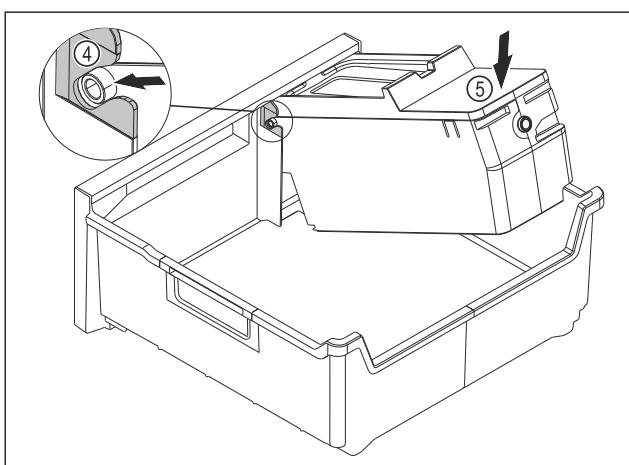


Fig. 135

- Montirajte glavni del EasyTwist-Ice: Osi glavnega dela EasyTwist-Ice potisnite v vodila Fig. 135 (4).
- Glavni del EasyTwist-Ice Fig. 135 (5) potisnite zasad navzdol.
- Glavni del EasyTwist-Ice se slišno zaskoči.

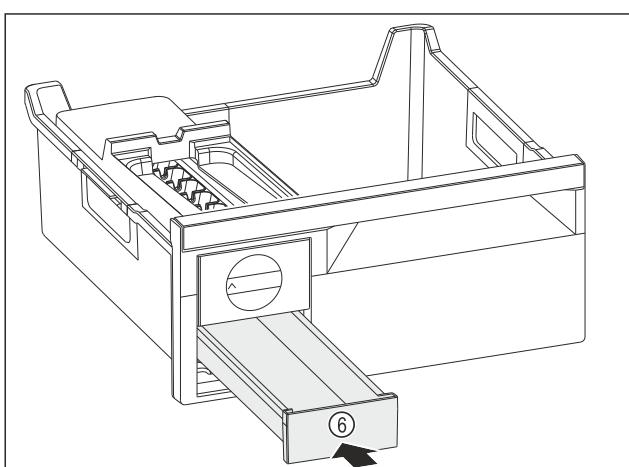


Fig. 136

- Predal za ledene kocke Fig. 136 (6) potisnite noter.



### OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi onesnažene vode!  
► Rezervoar za vodo napolnite le s pitno vodo.

- Rezervoar za vodo napolnite z vodo.
- Vstavite rezervoar za vodo.
- Vstavite predal. (glejte 8.5 Predali)  
Če uporabljate nefiltrirano vodo:
  - Ledene kocke, pripravljene v 24 urah po prvi pripravi ledenih kock, zavrzhite.
- ali-
  - Če uporabljate filtrirano vodo:
    - Ledene kocke, pripravljene v 48 urah po prvi pripravi ledenih kock, zavrzhite.

## 9.4.7 Po čiščenju

- Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- Aparat priključite v vklopite.
- Aktivirajte funkcijo SuperFrost (glejte 7.2 Funkcije naprave).
- Ko je temperatura dovolj nizka:
- Vstavite živila.
- Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

# 10 Pomoč strankam

## 10.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	2 °C do 9 °C
Zamrzovanje	-26 °C do -15 °C

Največja količina zamrznjenih živil/24 h	
Zamrzovalnik	glejte tipsko ploščico pod „Podatki o zmogljivosti zamrzovanja .../24 h“

Največja teža polnjenja opreme			
Oprema	Širina aparata 550 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 600 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 700 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)
Predal na stekleni plošči (glejte 8.5.1 Predal na dnu naprave ali stekleni plošči)	12 kg	15 kg	--

Priprava ledenih kock z napravo EasyTwist-Ice*	
Trajanje pri -18 °C	pribl. 5,5 urah
Trajanje pri vklopljeni funkciji SuperFrost	pribl. 3 h

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti <sup>1</sup>	Svetlobni vir
Ta izdelek vsebuje en ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti G.	LED

<sup>1</sup> Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred energijske učinkovitosti.

## 10.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 7.2 Funkcije naprave)
- Delajoč ventilator
- Sveže vstavljenha živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat haldi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklapljam in izklapljam.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Neprimerna postavitev	Zvok napake	Aparat naravnajte vodoravno z nastavnimi nogami.
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

## 10.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

### 10.3.1 Delovanje aparata

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
<b>Aparat ne deluje.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Aparat ni vklopljen.</li> <li>→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.</li> <li>→ Varovalka za vtičnico ni v redu.</li> <li>→ Izpad toka</li> <li>→ Prikluček za hladilne naprave ni pravilno vstavljen v aparat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Vklopite aparat.</li> <li>► Preverite električni vtič.</li> <li>► Preverite varovalko.</li> <li>► Aparat naj ostane zaprt. ► Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug zamrzovalnik, če izpad toka traja dalj časa. ► Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.</li> <li>► Preverite prikluček za hladilne naprave.</li> </ul>
<b>Temperatura ni dovolj nizka.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Vrata aparata niso dobro zaprta.</li> <li>→ Ni dovolj prezračevanja in odzračevanja.</li> <li>→ Temperatura okolice je previsoka.</li> <li>→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.</li> <li>→ Shranjena je bila prevelika količina svežih živil, funkcija SuperFrost pa ni vključena.</li> <li>→ Nastavljena je napačna temperatura.</li> <li>→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Zaprite vrata aparata.</li> <li>► Prezračevalno mrežico sprostite in očistite.</li> <li>► Rešitev težave: (glejte 1.4 Področja uporabe aparata)</li> <li>► Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)</li> <li>► Rešitev problema: (glejte SuperFrost)</li> <li>► Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.</li> <li>► Spremenite mesto aparata ali vira toplote.</li> </ul>

# Zaustavljanje delovanja

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	► Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.
Zunanje površine aparata so tople*.	→ Toplota tokokroga hladilnega sredstva se izkorišča za preprečevanje kondenzirane vode.	► To je normalno.

## 10.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Notranja osvetlitev ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	► Notranja osvetlitev se samodejno ugasne, ko so vrata odprta približno 15 minut.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

## 10.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 10 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!

Poškodbe.

- Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 9 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

### 10.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

□ Oznaka aparata (model in indeks)

□ Servisna št. (servis)

□ Serijska št. (s. št.)

► Podatke o napravi lahko prikažete na zaslonu. (glejte Podatki o napravi)

-ali-

► Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 10.5 Nazivna ploščica)

► Zabeležite podatke o aparatu.

► Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.

► To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.

► Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

## 10.5 Nazivna ploščica

Nazivna ploščica se nahaja za predali na notranji strani aparata.

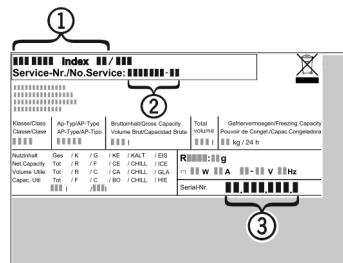


Fig. 137

(1) Oznaka naprave

(2) Servisna št.

(3) Serijska št.

► Informacije razberite z nazivne ploščice.

## 11 Zaustavljanje delovanja

► Izpraznjite aparat.

► Izklopite napravo. (glejte Izklop in vklop naprave)

► Potegnite omrežni vtič iz vtičnice.

► Po potrebi odstranite priključek za hladilne naprave: Priključek za hladilne naprave izvlecite iz vtičnice in ga hkrati premaknite iz leve v desno.

► Očistite napravo. (glejte 9.4 Čiščenje aparata)

► Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

## 12 Odstranjevanje

### 12.1 Aparat pripravite za odstranitev

**Li-Ion**

Podjetje Liebherr v posamezne aparate vstavi baterije. V EU mora zakonodajalec iz razlogov varstva okolja končnega uporabnika obvezati, da te baterije odstrani iz rabljenih aparatov pred njihovo odstranitvijo. Če vaš aparat vsebuje baterije, je aparat ustrezen označen.

**Svetilke** Če lahko svetilke samostojno in brez povzročanja škode lahko odstranite, jih morate v vsakem primeru pred odstranjevanjem razstaviti.

- Prenehanje delovanja aparata.
- Če je mogoče: Svetilke razstavite brez povzročanja škode.

### 12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranujte v ločene komunalne odpadke.

**Li-Ion**

Baterije zavrzite ločeno od rabljenega aparata. Baterije lahko brezplačno vrnete v trgovini ali na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov.

**Svetilke**

Razstavljeni svetilki lahko zavrzete na ustreznih zbirnih mestih.

**Za Nemčijo:**

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov lahko aparat brezplačno zavrzete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini, večji od 400 m<sup>2</sup>, bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajni.



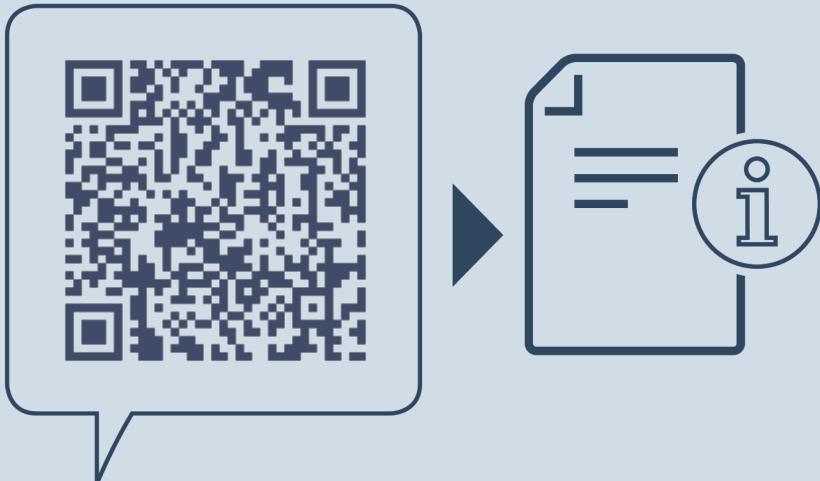
#### OPOZORILO

Uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom topote vnameta.

- Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- Upoštevajte nasvete za transport naprave.
- Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.
- Baterije, svetilke in aparat zavrzite skladno z zgoraj navedenimi podatki.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SL** kombinacija hladilnika in zamrzovalnika

Datum izdaje: 20241120

**Indeks št. artiklov: 7083580-01**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien